

**IMMOBILIEN
CHRISTINA BEYME**
Immobilienfachwirtin IHK

**Professionell.
Am Ort.
Für Sie.**

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33
Tel. 0 51 39/98 08 04
www.beyme-immobilien.de

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 31, 51. Jahrgang
Sonnabend, 1. August 2026

PORTAS®
Individuelle
Renovierungslösungen

- Fenster
- Türen
- Decken
- Treppen
- Küchen
- Gleittüren

PORTAS-Fachbetrieb
Tischlerei Behre GmbH
Germaniastr. 3 c
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da:
(0 51 32) 5 66 56
info@behre.portas.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

GROßBURGWEDEL (r/bs). Die nächste Sprechstunde des Großburgwedeler Ortsbürgermeisters Rolf Fortmüller findet am Donnerstag, 6. August, ab 10 Uhr im Raum 105 des Amtshofes, Auf dem Amtshof 8, statt.

Übungsleiter gesucht

ENGENSEN (R/BS). Der TSV Engensen sucht ab sofort oder nach den Sommerferien Übungsleiterinnen und Übungsleiter für das Kinderturnen. Die Gruppen trainieren montags in der Mehrzweckhalle Engensen hinter dem Kindergarten. Die Gruppe der drei- bis vierjährigen Kinder turnt von 15 bis 16 Uhr, die Gruppe ab fünf Jahren von 16 bis 17 Uhr. Willkommen sind alle, die Freude an Bewegung und an der Arbeit mit Kindern haben. Erfahrungen im Kinderturnen oder eine Übungsleiterlizenz sind erwünscht, aber keine Voraussetzung. Interessierte können sich bei Iris Chorus unter 0177/3190599 oder per E-Mail an info@tsv-engensen.de melden.

Trauertreff lädt ein

GROßBURGWEDEL (R/BS). Ein Trauertreff zum Thema „Farben der Trauer“ findet am Montag, 3. August, von 16 bis 17.30 Uhr statt. Eingeladen sind Menschen, die einen geliebten Menschen oder einen anderen nahestehenden Menschen verloren haben. Geschulte Trauerbegleiterinnen bieten bei Kaffee und Tee Raum für Gespräche und den Austausch mit anderen Betroffenen. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine telefonische Anmeldung ist erforderlich unter (05139) 97 03 431. Bei einem akuten Verlust wird empfohlen, vor der Teilnahme etwa zwei bis drei Monate verstreichen zu lassen. Bei Bedarf kann stattdessen ein Einzelgespräch vereinbart werden. Zusätzlich wird am Montag, 17. August, ab 17 Uhr eine Trauersprechstunde mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin angeboten. Für die rund 40-minütigen Einzelgespräche ist ebenfalls eine telefonische Anmeldung unter (05139) 97 03 431 erforderlich.

ROCKAHR
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:

- Fenster & Türen in Kunststoff und Holz
- Rollläden
- Überdachungen
- Zimmertüren
- Einbauschränke
- Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern

30938 Burgwedel · Thönse
Telefon 05139 1816
info@rockahr-thoense.de

GOLDANKAUF
GOLDSCHMIDT
www.goldundsilberankauf.de

999er Gold	112,01 €/g
999er Silber	1,31 €/g
750er Gold	84,01 €/g
925er Silber	1,21 €/g
585er Gold	65,53 €/g
333er Gold	37,30 €/g
versilbertes Besteck	42 €/kg
Zinn	20,00 €/kg
Zahngold	72,08 €/g

Stand 28.07.2026

Lister Meile 50 · 30161 Hannover
0511/328269

So gelingt die richtige Vorsorge für den Krisenfall

Stadt Burgwedel lädt am 8. August zum ersten Bevölkerungsschutztag mit Informationen, Vorführungen und Mitmachaktionen ein

GROßBURGWEDEL (bs/kon).

Was tun, wenn plötzlich der Strom ausfällt, kein Trinkwasser mehr aus dem Hahn kommt oder ein Unwetter die Infrastruktur lahmlegt? Antworten auf diese Fragen gibt die Stadt Burgwedel beim ersten Bevölkerungsschutztag am Samstag, 8. August, von 12 bis 16 Uhr rund um das Rathaus. Gemeinsam mit elf Partnern informiert sie darüber, wie sich Bürgerinnen und Bürger auf Krisensituationen vorbereiten und im Ernstfall richtig handeln können.

„Bevölkerungsschutz funktioniert nur gemeinsam“ – unter diesem Leitgedanken möchte die Stadt das Thema Krisenvorsorge verständlich und praxisnah vermitteln. Anlass dafür sind die zunehmenden Herausforderungen der vergangenen Jahre, von Extremwetterereignissen bis hin zu den Folgen des Krieges in der Ukraine. Deshalb hat die Stadt mit Michaela Greite eigens eine Teamleiterin für das Krisenmanagement eingesetzt. Ziel des Aktionstages ist es, Wissen zu vermitteln, Eigenvorsorge zu stärken und das Zusammenspiel zwischen Einsatzkräften und Bevölkerung erlebbar zu machen.

Die Stadt bereitet sich auf unterschiedliche Szenarien wie länger andauernde Stromausfälle, Unwetter oder andere Großschadenslagen vor. Dafür wurden unter anderem Notstromaggregate angeschafft. Die Feuerwehrgerätehäuser dienen im Ernstfall als sogenannte Leuchttürme. Dort erhalten Bürger Informationen, können Mobiltelefone laden oder Babynahrung erwärmen. Bei Bedarf lassen sich außerdem Sporthallen in Notunterkünfte umwandeln.

Beim Bevölkerungsschutztag erfahren Besucher außerdem,



„In Krisensituationen handlungsfähig bleiben“: Michaela Greite (von links), Ortrud Wendt und Andrea Stroker bereiten den ersten Bevölkerungsschutztag vor. Foto: Gerko Naumann

wie der Krisenstab der Stadt arbeitet, welche Aufgaben ein Notfall-Leuchtturm übernimmt und wie die Versorgung mit Trinkwasser und Strom auch in Ausnahmesituationen sichergestellt werden kann.

Ein Schwerpunkt der Veranstaltung ist die persönliche Vorbereitung auf Krisen. Die Stadt empfiehlt unter anderem ein batteriebetriebenes oder per Kurbel betriebenes Radio, einen Vorrat an Trinkwasser, Lebensmitteln und Medikamenten sowie einen Notfallrucksack mit wichtigen Dokumenten. Ebenso wichtig sei es, auf Nachbarn und hilfsbedürftige Menschen zu achten. Denn bei großflächigen Schadenslagen könnten Feuerwehr und Hilfsorganisationen nicht überall gleichzeitig helfen. Eine gut vorbereitete Bevölke-

rung entlaste die Einsatzkräfte und erhöhe die Sicherheit aller.

Neben Informationsständen erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Die Freiwillige Feuerwehr bietet unter anderem eine Hüpfburg, ein Spritzenhäuschen und weitere Mitmachaktionen für Kinder an. Das Deutsche Rote Kreuz lädt zu Erste-Hilfe-Quiz und Wiederbelebungsübungen ein. Beim Technischen Hilfswerk können Besucher Einsatztechnik ausprobieren, während LANGE Brandschutz, die Bürgerstiftung Burgwedel sowie die Vereine Digitales Hannover und KI-entspannt.de vertreten. Sie geben Einblicke in ihre Arbeit und informieren über Themen wie Energieversorgung, Brandschutz, Katastrophenschutz und digitale Hilfsmittel für den Krisenfall.

Grill- und Getränkestand sowie ein Eiswagen. Kostenlose Parkplätze stehen gegenüber dem Rathaus zur Verfügung.

Insgesamt beteiligen sich elf Organisationen und Einrichtungen am Bevölkerungsschutztag. Neben der Freiwilligen Feuerwehr und dem Team Krisenmanagement der Stadt sind das Deutsche Rote Kreuz, das Technische Hilfswerk, die Technische Einsatzleitung der Region Hannover, der Bauhof Burgwedel, Avacon Netz GmbH, LANGE Brandschutz, die Bürgerstiftung Burgwedel sowie die Vereine Digitales Hannover und KI-entspannt.de vertreten. Sie geben Einblicke in ihre Arbeit und informieren über Themen wie Energieversorgung, Brandschutz, Katastrophenschutz und digitale Hilfsmittel für den Krisenfall.

Kinderballett kehrt zurück

GROßBURGWEDEL (r/bs).

Die TSG erweitert ihr Sportangebot und bietet nach den Sommerferien wieder Kinderballett an. Das neue Angebot richtet sich an Mädchen und Jungen im Alter von

vier bis zehn Jahren und wird von Jasmin Lackmann geleitet.

Im Mittelpunkt stehen Freude an der Bewegung sowie ein spielerischer Einstieg in die Grundlagen des Bal-

letts. Die Kinder lernen unter anderem Haltung, Koordination und Musikalität kennen. Tänze und Bewegungsaufgaben sollen zudem Kreativität, Körperwahrnehmung und Selbstvertrauen fördern. Auf

Leistungsdruck oder Wettkampf wird bewusst verzichtet. Der Unterricht findet ab den Sommerferien jeweils dienstags von 14.30 bis 15.30 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte statt.

BERG&TAL
OUTDOOR OUTLET

Der SSV räumt weiter ab!

Wir dachten da geht noch was:

**Frische Sonderposten
sind für Euch eingetroffen!**

50% AUF FAST ALLES

EKZ Altwarmbüchen
Opelstr. 36-40 · 30916 Isernhagen-Altwarmbüchen
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 – 18:00 Uhr
Mi. 10:00 – 15:00 Uhr, Sa. 10:00 – 14:00 Uhr

SEIT 30 JAHREN

www.Giesmann-ROHRREINIGUNG.de

Hochdruckspülen
Mechanische Reinigung

Kanalsanierung
Kanalkamera

05130/925353

Großmanns Café · Bistro · Events

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
Tel.: 05139 981 77 10

- Hühnerfrikassee-Bowl | 15,90 €
- One Pot Veggie-Moussaka | 13,50 €
- Spanische Weiße Bohnensuppe | 9,90 €
- Zanderfilet an Rahmpfifferlingen | 19,90 €

Mittagskarte
03. – 05.08.2026
12 – 14.30 Uhr
06.08.26 geschlossen!

www.grossmanns-gastro.de/mittagskarte

@ Ihr digitaler Draht
zum MARKTSPIEGEL auf
www.marktspiegel-verlag.de

MOSS
Delikatessen

Mittagstisch:
Mo Niedersächsische Hochzeitssuppe
Di Gefüllte Paprika (Hack) mit Tomatensoße
Mi Kartoffelpuffer mit Apfelmus
Do Rinderroulade „Hausfrauen Art“
Fr Kalbsrahmgulasch mit Pilzen
Sa Geflügelgeschnetzeltes „Kokos-Spinat“
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Unser Frischfisch-Angebot:
Lachsfilet
...Aquakultur aus Norwegen
100 g **€ 2,45**
ab Donnerstag, den 06.08.26

Unsere Weinempfehlung der Woche:
Kiefer Grauburgunder
Fl. 0,75 l **€ 9,95**
...trockener Weißwein vom Kaiserstuhl
Ger Kiste € 55,00

Dammstraße 10 30938 Großburgwedel Tel. (05139) 23 45

25% AUF ALLE BRILLEN*

WIR FEIERN
10 JAHRE
AUGENOPTIK
BEI KIND

Jetzt Jubiläumsrabatt sichern!

Termin unter kind.com/termin **KIND**

* Aktion gültig bis 11.10.2026. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. KI-generiertes Bild

VÄNDE UND MEHR...

Die Malermeister Jan und Marco Kauröff freuen sich auf Ihren Anruf!

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauröff Malereibetrieb GmbH
Niedersachsenstr. 32 B
30853 Langenhagen
☎ 0511-77 12 22 · www.kauröff.de

GRAMANN Hannöversche Landschlachterei

AHRBERG beste Meisterqualität seit 1896

IHR REGIONALER FLEISCHER
Dienstag - Samstag geöffnet

Unsere Wochenangebote vom 03.08. - 08.08.2026

Balkanpfanne küchenfertig zubereitet	100 g 1,49 €
Hähnchensteaks verschieden mariniert	100 g 1,79 €
Bockwurst frisch aus dem Rauch	Stück 1,50 €

...und viele weitere Angebote in unserer Filiale

10% Jeden Dienstag:
10% auf das gesamte Thekensortiment außer auf Angebote und Imbiss

Gramann & Ahrberg Großburgwedel
mit kostenlosem Kundenparkplatz hinter dem Laden

Am Markt 5
30938 Burgwedel
05139 - 2698

KODE

SICHT - UND SONNENSCHUTZ

Sichtschutz | Sonnenschutz | Plissees
Verdunkelung | Rollos | Verschattung

Kananohr Str. 32
30855 Langenhagen

Tel.: **0511 / 76 33 77 00**
info@kode-insektenschutz.de

1+1+1=2

DAS RECHNET SICH!



3 PAAR NEHMEN
ABER NUR
2 PAAR ZAHLEN!

* Auf die Sommer-Saisonware, auch für alle Sonderpreise. Nicht für NOS-Basics und Ware aus der kommenden Saison, die mit einem gelben Punkt gekennzeichnet ist. Birkenstock, Leguano, Lowa nehmen leider nicht teil.

polch

Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf

Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

Haushaltsauflösungen

Entrümpelungen

An- und Verkauf

Thomas Ertel

☎ 0172 5 13 03 44

jetzt
allzeit-
hoch



OHNE
Fertig
verkaufen

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn

Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn) Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover

Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH

Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33

Telefon & WhatsApp 0511/2157937

www.juwelier-cohrs.de

Anzeigen/Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR Jubiläen ++ Veranstaltungen ++ Neueröffnungen

Hier ist Ihre Werbung
in guten Händen.



Julia Buchhagen

Mediaberaterin für
Burgdorf und Burgwedel

j.buchhagen@madsack.de

Telefon: 05136-89 94 20

Mobil: 0151-14 48 59 18

Marktspiegel

hannoversche Allgemeine

Neue Presse

expert

Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH

31303 Burgdorf · Weserstr. 1

Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33

www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)

31275 Lehrte · Parkstr. 30

Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0

www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)

29229 Celle · Zur Hasselklinik 3

Tel. 05141/93456-0

www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE



Power A – OPS V1 - Wireless PC Controller

19,99

15,-

Fuhrberg bekommt zwei neue Verkehrsinseln

Bauarbeiten dauern bis Ende des Jahres / Für Lkw ist eine weiträumige Umleitung notwendig

FUHRBERG (jar). Die Stadt Burgwedel will zwei Mittelinseln in Fuhrberg errichten. Politik und Rathaus spitze gaben jüngst grünes Licht dafür. Für Autofahrer haben die Baumaßnahmen allerdings zunächst eine Straßensperrung zur Folge. Die Fertigstellung ist für Ende des Jahres vorgesehen. Die Stadt Burgwedel investiert rund 700.000 Euro.

Eine Mittelinsel ist auf der Hannoverschen Straße am Ortseingang – aus Richtung Großburgwedel kommend – geplant. Die andere Mittelinsel soll an der Celler Straße, kurz hinter dem Fuhrhorstweg, gebaut werden. Seit Jahren schon fordern Fuhrberger eine Querungshilfe auf

der viel befahrenen Celler Straße/L310. Erste Forderungen, in Höhe des Fuhrhorstwegs eine Insel zu bauen, gab es schon 1992. Die Planung wurde damals wegen des massiven Widerstands eines Anwohners eingestellt. Nun soll die Mittelinsel doch errichtet werden.

Warum sind die Mittelinseln wichtig? Laut Burgwedels Stadtsprecherin Verena Paulus dienen sie für Radfahrer und Fußgänger der sicheren Querung von Hauptstraßen. „Damit werden aktuelle Lücken im Fahrradwegenetz Burgwedels geschlossen“, teilt Paulus auf Anfrage mit. Zudem soll die Mittelinsel das Tempo von Autofahrern drosseln, die auf der L381 von

Eine zweite Insel für Fuhrberg: Diese soll am Ortseingang an der L381 errichtet werden.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Sicherer für Fußgänger und Radfahrer: In Höhe des Fuhrhorstwegs baut die Stadt eine Mittelinsel.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

Großburgwedel nach Fuhrberg fahren.

Die zweite Insel ist an der Celler Straße kurz hinter dem Blitzler geplant. Sie soll Fußgängern und Radfahrern an der viel befahrenen Straße helfen, diese sicher zu queren.

Fertig werden sollen die Inseln nach Angaben der Stadt zum

Ende des Jahres. Während der Bauarbeiten wird die Hannoversche Straße voll gesperrt. Autofahrer und Linienbusse haben die Möglichkeit, über die Alte Burgwedeler Straße auszuweichen. Für Lkw ist die Umleitung allerdings tabu.

Lastwagen müssen weiträumig ausgeschilderten Umlei-

tungsstrecken folgen. Eine verläuft über die A7 von der Anschlussstelle Großburgwedel zur Autobahnabfahrt Mellendorf/Fuhrberg. Eine andere Umleitung führt über die L383 nach Bissendorf-Wietze, Bissendorf und Mellendorf. Von da aus geht es entlang der L310 nach Fuhrberg.

Bläsercorps zieht Bilanz

Landeswettbewerb abgesagt – Ehrungen, Grillabend und neuer Übungskurs nach der Sommerpause

THÖNSE (r/bs). Die diesjährige Saison stand für das Bläsercorps Burgwedel-Thönse ganz im Zeichen des Landeswettbewerbs im Jagdhornblasen. Mit intensiven Proben in den Leistungsklassen A, B und C bereiteten sich die Bläserinnen und Bläser engagiert auf den Saisonhöhepunkt vor. Unter der musikalischen Leitung von Donata Freifrau Knigge wurde in den Wochen vor dem Wettbewerb intensiv an der Feinabstimmung gearbeitet.

Kurz vor dem Termin erreichte das Corps jedoch die Nachricht, dass der Wettbewerb aufgrund der extremen Wetterlage von der Landesjägerschaft Niedersachsen abgesagt werden musste. Trotz der Enttäuschung ließ sich das Bläsercorps die gute Stimmung nicht nehmen.

Die bereits geplante Abschlussfeier wurde kurzerhand als sommerlicher Grillabend durchgeführt. Dabei bot sich die Gelegenheit, das einstudierte Programm in entspannter Atmosphäre gemeinsam vorzutragen. Die musikalische Leitung zeigte sich erfreut über den hohen Leistungsstand, den die einzelnen Gruppen in den vergangenen Wochen erreicht hatten.

Das Bläsercorps Burgwedel-Thönse blickt auf eine intensive Saison zurück.

Foto: privat

Der Abend bot zudem Anlass für besondere Ehrungen. Die langjährige Mitbläserin Helga Schroeder wurde anlässlich ihres 90. Geburtstags geehrt. Darüber hinaus zeichnete die Vorsitzende

der Jägerschaft Burgdorf, Susanne Baum, vier Bläser für ihre zehnjährige Mitgliedschaft im Bläsercorps aus. Dirk Kühtz, Christian Herrmann sowie Magnus Freiherr Knigge und Cosimo Freiherr

Knigge erhielten Urkunden und Ehrennadeln.

Nach der Sommerpause richtet das Bläsercorps den Blick wieder nach vorn. Das Training wird fortgesetzt, neue Interessierte sind

jederzeit herzlich willkommen. Ein neuer Übungskurs beginnt am Montag, 17. August 2026. Anmeldungen nimmt Corpsleiter Hugh Pierson per E-Mail an jagd-horn@js-burgdorf.de entgegen.

15796501_002626

36605001_002625

20596501_002626

Festival auf dem Schützenplatz:

„Fuhrberg Rockt“ geht in die sechste Auflage

Am 22. August treten vier Bands auf – darunter die Stammgäste von The Jetlags

Es ist mittlerweile ein eingespieltes Team, das immer im August mit viel Enthusiasmus das Ein-Tages-Festival „Fuhrberg Rockt“ in den kleinen Burgwedeler Ortsteil bringt. Und der Ablauf hat sich in den letzten Jahren bewährt, sodass die meisten Gäste Bekanntes und Liebgewonnenes auf dem Schützenplatz erwarten können. Am Sonnabend, 22. August, ist es wieder so weit. Dann stehen bei „Fuhrberg Rockt“ an der Schützenstraße wieder vier Bands auf dem Programm.

Und auch hier setzt das Team um die Festivalgründer Torsten Allert, Oliver Dick und Florian Scherpenzeel auf Bewährtes – zumindest teilweise. Denn bereits zum dritten Mal in Folge kommt Sänger und Gitarrist Cyril Krueger mit seiner Band The Jetlags nach Fuhrberg. Die hannoversche Band hat ein besonderes Verhältnis zu dem Festival auf dem Schützenplatz, das sich im Jahr 2024 gebildet hat. Damals war die Gruppe als Headliner bereits eine halbe Stunde auf der Bühne, als ein heftiges Gewitter den Abbruch des Festivals erzwang. Im letzten Jahr wollten die Musiker den ins Wasser gefallenen Auftritt unbedingt nachholen, was sie auch sehr erfolgreich getan haben. Und ein Jahr später sind sie erneut dabei. Da könnte man von einer gewachsenen Beziehung sprechen.

Auch jetzt sind The Jetlags natürlich wieder Headliner – dieses Mal gemeinsam mit den Hamburger Punkrockern von Montreal. Davor steigen noch die hannoverschen Lokalmatadoren von The Jinx – Stammgäste in der Isernhagener Blues Garage –



Foto: Niklas Bogen



Foto: Michael Schütz

Vorfreude mit Banner: Das Organisationsteam von „Fuhrberg Rockt“.

Wie lange bleibt er oben? Das Bullriding ist ein beliebter Spaß auf dem Festivalgelände.



Foto: Jamie Lüders

Stimmung auf dem Schützenplatz: Das Publikum bei „Fuhrberg Rockt“ geht mit.

■ „Fuhrberg Rockt“ findet am Sonnabend, 22. August, auf dem Schützenplatz in Fuhrberg, Schützenstraße, Ecke Dorfstraße, statt. Einlass ist ab 16 Uhr, das erste Konzert beginnt um 17 Uhr. Karten zum Preis von 39 Euro (ermäßigt 34 Euro) gibt es im Ticketshop auf der Homepage www.fuhrberg-rockt.de (zzgl. Vorverkaufsgebühr von 3,97 Euro, bzw. bei ermäßigten Tickets 3,73 Euro). An den Vorverkaufsstellen

- Tankstelle Giesche, Celler Straße 13 in Fuhrberg,
- Eisstadion in Mellendorf, Am Freizeitpark 2,
- sehen-und-hören.de Stephan, Von Alten-Straße 1 in Großburgwedel,

fallen pro Karte eine Verkaufsgebühr von einem Euro an. Falls es eine Abendkasse gibt, kosten die Karten dort 45 Euro. Zutritt ab 6 Jahre. Am Schützenplatz stehen kostenlose Parkplätze zur Verfügung. Über die Website sind auch Merchandise-Artikel wie T-Shirts, Hoodies und Caps erhältlich. Am Abend auf dem Festivalgelände werden diese ebenfalls in kleinerer Auswahl angeboten.

und The New Roses aus Wiesbaden auf die Bühne. Trotz der hohen Besucherzahl von bis zu 2000 Gästen zeichnet sich „Fuhrberg Rockt“ besonders durch seine gemütliche Dorffest-Atmosphäre aus. Es gibt kleine

Chill-Out-Bereiche, Foodtrucks und eine Feuer- und Lichtshow am späteren Abend. Abseits der Bühne steht auch wieder die Herausforderung zur Verfügung, beim Bullriding sich so lange wie möglich auf einem sich hef-

tig aufbäumenden elektrischen Bullen zu halten. Geübte Kandidatinnen und Kandidaten schaffen durchaus Zeiten von drei Minuten. Die meisten allerdings sind schnell wieder auf dem Boden der Tatsachen wiederzufinden.

Zwischen Punk und Hard Rock – die Bands

Um 16 Uhr ist der offizielle Beginn des Festivals „Fuhrberg Rockt“. Dann öffnen sich die Tore zum Gelände auf dem Schützenplatz in Fuhrberg. Eine Stunde haben die Gäste dann Gelegenheit, sich bei der Happy Hour mit Gesprächen und einem kühlen Getränk in Stimmung zu bringen.

Lange warten müssen sie dann nicht auf Livemusik, denn von 17 Uhr an belebt sich die Bühne. Vier Bands stehen auf dem Programm. Wer kommt nach Fuhrberg? Eine Übersicht:

The Jinx

Sie sind eindeutig eine feste Größe in der hannoverschen Musikszene. Seit mittlerweile 37 Jahren tummelt sich die Band auf den Bühnen in der Nähe und auch weiter entfernt. Dabei kommen sie seit eh und je mit hand-

gemachtem, ehrlichem Rock daher. Wie es sich für eine Rockband gehört, sind Gitarrenriffs ein markanter Bestandteil der Truppe aus der Landeshauptstadt, die aus Sänger Torsten Schacht, Gitarrist Klaus „Kulle“ Steffens, Keyboarderin Inga Schacht, Bassist Sebastian „Basse“ Bartels und Schlagzeuger Thomas „Tommy“ Harms besteht. Nach langer Pause ist die Band wieder ins Studio gegangen und bastelt an einem neuen Album. Das soll am 10. April 2027 bei einem Release-Konzert im Pavillon in Hannover vorgestellt werden. Gut möglich also, dass es auch in Fuhrberg schon neue Songs gibt.

The New Roses

In Richtung Hard Rock bewegt sich die Band The New Roses aus Wiesbaden. Die Rhein-

Foto: The Jetlags



Seit 37 Jahren in der hannoverschen Szene: Die Bands The Jinx.

Stammgäste am Schützenplatz: The Jetlags in neuer Besetzung.



Foto: The Jinx

gauer orientieren sich an Vorbildern wie AC/DC, Guns N' Roses oder Metallica. Sänger und Gitarrist Tommy Rough und Drummer Urban Berz sind die Gründungsmitglieder und teilen sich die Bühne mit den beiden Gitarristen Norman Bites, Dizzy Daniels und Bassist Hardy. Derzeit sind sie mit ihrem jüngsten Album „Attracted To Danger“ unterwegs, das 2024 erschienen ist.

Montreal

Nicht – wie der Name es aussagen könnte – aus der kanadischen Millionenmetropole Montreal, sondern aus dem ebenso wuseligen Hamburg kommt ein Trio, das es sich im Spannungsfeld zwischen Punk und Rock gemütlich gemacht hat. Benannt ist die Band deswegen nach Montreal, weil Schlagzeuger Max Power, alias Maximilian Seibt, dort geboren wurde. Das Trio wird komplettiert von Sänger und Bassist Sebastian Sievers, genannt „Hirsch“, und Gitarrist und Sänger Yonas Farag. Seit 23 Jahren spielen die drei Schulfreunde jetzt zusammen und haben in dieser Zeit ein eigenes Label gegründet und nicht weniger als acht Studioalben

veröffentlicht. Das neueste Album erschien 2024 und trägt den Titel „Im Achteck nichts Neues.“

The Jetlags

Die Band The Jetlags bezeichnet sich selbst als Partyband, ist aber eigentlich eine waschechte Rockband. Am bekanntesten ist Frontmann, Sänger und Gitarrist Cyril Krueger, der einst Kandidat für den Eurovision Song Contest war. Die Truppe aus Hannover ist rund um

die Landeshauptstadt Stammgast bei Stadtfesten und Festivals. Im letzten Jahr war die Band allerdings noch in der Gründungsformation mit dem Brüderpaar Markus und Henrik Volker in Fuhrberg aufgetreten. Die beiden haben sich aus privaten Gründen im November aus der Band verabschiedet, sodass The Jetlags mit neuem Personal auf die Bühne kommt. Wer also schon im letzten Jahr dabei war, hat eine gute Gelegenheit zum Vergleich.



Foto: Ania Sudbin

Zwischen Punk und Rock: Die Hamburger Band Montreal.

Von Hessen nach Niedersachsen: Die Band The New Roses aus Wiesbaden.



Foto: Vera Friedrich

Premium-Partner:

Wir danken unseren Sponsoren und Partnern:



Co-Partner:



Medienpartner:



Maik OTHMER

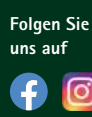
Haustür- und Terrassendachstudio



SOMMERGARTEN

Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 – 18 Uhr
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 – 13 Uhr
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de



Sonntags Schautag von 13.00–17.00 Uhr!

„Wie eine eigene Galaxie“

Das Jugendzentrum Großburgwedel hat mit einem Graffiti-Workshop ein Zeichen für Vielfalt und Demokratie gesetzt

GROßBURGWEDEL (tik). Die Regenbogenbank in Großburgwedel hat bereits seit mehreren Jahren für Aufsehen und Diskussionen gesorgt. Ursprünglich 2022 vor dem Jugendzentrum in der Hannoverschen Straße aufgestellt, sollte sie als Symbol gegen Rassismus und Diskriminierung stehen. Doch immer wieder beschädigten Unbekannte die Bank. Auch nach einem Standortwechsel blieb sie das Ziel von Vandalismus.

Das Jugendzentrum hat dann vor Kurzem beschlossen, ein eigenes, kreatives Zeichen für Vielfalt zu setzen: Im Rahmen des Ferienpasses 2026 sollten Jugendliche die Fassade des Gebäudes in Begleitung von professioneller Hilfe neu gestalten.

STERNE MEER ZIERT FASSADE

Zusammen mit Philipp von Zitzewitz und Melina Grasso vom Team Fassadenkunst konnten die Jugendlichen ihr eigenes Konzept entwickeln, wie die Fassade des Jugendzentrums in Zukunft aussehen soll. „Es war wirklich schön zu sehen, wie motiviert die Jugendlichen jeden Tag waren“, sagt von Zitzewitz. Bevor es mit der Farbkunst richtig losgehen konnte, zeigten er und Grasso den Jugendlichen den sicheren Umgang mit den Graffiti-sprüh Dosen und gaben ihnen erste Übungen vor.

Bei der Wahl des Motivs waren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Ferienpasses dann aber komplett frei – und wurden sich schnell einig. Einer der Teenager, die fast jeden Tag ins Jugendzentrum Großburgwedel kommen, ist Falk. „Hierherzu kommen ist für mich wie eine eigene Galaxie“, sagte er zu Beginn des Workshops. „Ein sehr schöner Gedanke“, findet Leiter von Zitzewitz. Zudem brennen Falk und einige weitere Jugendliche für das „Star Wars“-Univer-



Bei der Arbeit: Graffiti-Künstler Philipp von Zitzewitz zeigt den Jugendlichen, wie man mit der Sprühdose umgeht.

Foto: Tim Klein

sum. Damit war ein Galaxie-Motiv für die Fassade beschlossene Sache und die Jugendlichen machten sich an die Arbeit.

„Hier sind alle willkommen“ Regenbogenmotive wie auf der Bank waren nach ein paar Tagen des Workshops nicht zu sehen. Vorgaben für das finale Aussehen der Vielfalts-Fassade gab es keine, das wollte man den Jugendlichen selbst überlassen, berichtet Jugendhelfer Uli Appel. In einer Sache ist er sich aber sicher: „Wir müssen es niemandem beweisen, weil wir wissen: Hier im Jugendzentrum Großburgwedel sind alle willkommen.“

Und das soll für jeden schon direkt an der Fassade erkennbar sein. Die nimmt langsam Form an. So zieren ab sofort auch Spiderman, der Gruffelo und Kermit die Wände des Jugendzentrums. Figuren, die man sonst nicht aus dem Star-Wars-Universum

kennt. Hier gehören sie aber wie selbstverständlich dazu.

VANDALISMUS HINTERLÄSST SPUREN

Der Vandalismus an der Regenbogenbank sei auch am Jugendzentrum nicht spurlos vorbeigegangen, berichtet Appel. „Das stört mich sehr. Vandalismus ist eine der niedersten Formen des menschlichen Daseins.“ Umso mehr freute es ihn, als sich die Jugendlichen auf eigene Faust Kreide aus dem Zentrum schnappten, und den Fußweg vor dem Gebäude mit einem Regenbogen bemalten. „Das sah so toll aus“, sagt er. Außerdem lobt Appel eine zusätzliche Maßnahme der Initiative „Burgwedel ist bunt“. Diese übergab zwei massive Eichenbänke, bunt gemalt, an die Stadt Burgwedel.

Wichtig war es für Appel, dass durch den Graffiti-Workshop



Spiderman und Kermit im „Star Wars“-Universum: Jeder soll willkommen sein.

Foto: Tim Klein

eine Identifikation der Jugendlichen mit dem Gebäude entsteht. Deshalb bestand er auch darauf, dass es keine Motivvorgaben für die Aktion gibt. Die Jugendlichen sollten ihr eigenes Ding machen und der grauen Fassade des Gebäudes Leben einhauchen.

„Zeigt, dass jeder Mensch willkommen ist und wir für Demokratie, Vielfalt und Diversität sind“, sagte er zu den Jugendlichen. Wie genau das dann aussieht, war ihnen selbst überlassen – und Appel ist mit der Umsetzung mehr als zufrieden.



Im Rahmen des Ferienpasses 2026: Fassade des Jugendzentrums Großburgwedel wird neu gestaltet.

Foto: Tim Klein

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Isernhagen
- Kirchhorst

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

TIERSCHUTZ HAT ZUKUNFT MIT IHREM TESTAMENT

Deutscher Tierschutzbund e.V.
Nadine Naumi
0228 60496-512
testament@tierschutzbund.de

HAZ NP

Die Highlights beim Maschseefest

Sa., 25. Juli
Big Band Berenbostel
Swing, Funk und Modern Jazz

So., 26. Juli
Juliano Rossi und Lutz Krajenski
Swingklassiker der 50er- und 60er-Jahre

Do., 30. Juli
DUEJA
Electropop in Schwarz und Pink

Mo., 3. August
Soul Control
Funkige Grooves und tanzbare Hits

23. – 26. Juli
DIE FINALS 2026 HANNOVER

Alle Veranstaltungen finden auf der
HAZ- und NP-Bühne am östlichen Nordufer statt.

unterstützt von:

enercity
positive energie

ROSSMANN
Mein Drogeriemarkt

Hier gehts
zum Programm



Zukunftswald wächst kräftig heran

Landesforsten ziehen im Forstamt Fuhrberg positive Bilanz: Waldumbau profitiert von günstigen Wetterbedingungen

WETTMAR/FUHRBERG (r/bs). Wo vor wenigen Jahren noch eine vom Borkenkäfer zerstörte Fichtenfläche lag, wächst heute ein vielfältiger Zukunftswald heran. Revierleiter Lucas Kubel vom Forstamt Fuhrberg der Niedersächsischen Landesforsten zeigt sich mit der Entwicklung einer Waldumbaufläche im Rahden sehr zufrieden. Die jungen Bäume profitieren von den günstigen Witterungsbedingungen der vergangenen Monate und entwickeln sich ausgesprochen gut.

Nach der vorangegangenen Holzernte wurden diese und weitere ehemalige Nadelholzbestände im Rahmen des Waldumbaus neu bepflanzt. Ziel ist es, einen stabilen Mischwald zu entwickeln, der den Herausforderungen des Klimawandels deutlich besser standhält als die früheren, überwiegend aus Fichten- oder Kiefernreinbeständen bestehenden Wälder. „Wir setzen hier bewusst auf verschiedene Baumarten mit unterschiedlichen Stärken“, erklärt Revierleiter Lucas Kubel. Gepflanzt wurden Roteiche, Traubeneiche, Esskastanie und Weißtanne. Vor allem die Eichen und die Esskastanie gelten als wärmeliebende Laubbaumarten, die mit künftig häufiger auftretenden Trocken- und Hitzeperioden besser zurechtkommen. Aber auch die



Revierleiter Lucas Kubel vom Forstamt Fuhrberg zeigt sich mit der Entwicklung der Waldumbaufläche im Rahden sehr zufrieden.

Foto: Niedersächsische Landesforsten

Weißtanne bringt als Nadelbaum ihre Vorteile für einen widerstandsfähigen Wald mit: Im Gegensatz zur Fichte gilt sie als deutlich sturmfester. Trotz der teilweise sehr heißen Sommerphasen in diesem Jahr hätten die Bedingungen für das Anwachsen der jungen Bäume insgesamt kaum besser sein können. Auf ausreichende Niederschläge folgten für das Wachstum günstige Temperaturen. Dadurch entwickeln sich die jungen Eichen, Esskastanien und Weißtannen besonders kräftig. „Ein so gutes Wuchsjahr habe ich schon lange nicht mehr er-

lebt. Die Pflanzen legen ordentlich zu und schaffen damit eine hervorragende Grundlage für den Wald der Zukunft“, sagt Förster Kubel. Allerdings profitieren auch konkurrenzstarke Pflanzen wie Brombeeren oder der bis zu zwei Meter hoch wachsende Adlerfarn von den optimalen Bedingungen. Deshalb haben die Forstwirtinnen und Forstwirte bereits erste Pflegemaßnahmen durchgeführt, damit die jungen Bäume ausreichend Licht und Platz zum Wachsen erhalten. Begünstigt wird diese Entwicklung zusätzlich durch die



Die günstigen Witterungsbedingungen und nährstoffreichen Böden im Rahden sorgen für ein außergewöhnlich gutes Wachstum der jungen Bäume. Gleichzeitig sind erste Pflegemaßnahmen erforderlich, da auch Brombeeren und Adlerfarn stark wachsen. So entwickelt sich Schritt für Schritt ein klimastabiler Mischwald.

Foto: Niedersächsische Landesforsten

guten Standortverhältnisse im Rahden. Die Böden sind vergleichsweise nährstoffreich und bieten ein deutlich höheres Potenzial für Waldentwicklung und Holzproduktion, als es die früheren Kiefern- und Fichtenreinbestände ausschöpfen konnten. Mit der Umwandlung in artenreiche Mischwälder wird dieses Potenzial künftig deutlich besser genutzt. Gleichzeitig kann der Wald im Rahden seine vielfältigen Funktionen für Natur, Klima und den Menschen noch besser erfüllen. Auch im kommenden Jahr wird der Waldumbau im Forst-

amt Fuhrberg der Niedersächsischen Landesforsten fortgesetzt. Für die im Herbst beginnende Pflanzsaison sind weitere Pflanzungen sowie die Pflege bestehender Kulturen vorgesehen. Ziel bleibt es, ehemalige Nadelreinbestände Schritt für Schritt in vielfältige, klimastabile Mischwälder umzubauen und die Wälder damit langfristig fit für die Zukunft zu machen.

Gedenken für Sternenkinder

Gedenkfeier und Beisetzung am 20. September auf dem Friedhof Kleinburgwedel – offen für alle Betroffenen

BURGWEDEL (R/BS). Es spielt keine Rolle, ob der Verlust eines ungeborenen Kindes erst vor Kurzem eingetreten ist oder bereits Monate oder Jahre zurückliegt – Sternenkinder hinterlassen tiefe Spuren im Herzen ihrer Eltern. Oft begleiten diese Erinnerungen ein Leben lang. Als Sternenkinder werden Kinder bezeichnet, die während der Schwangerschaft oder bei der Geburt sterben und weniger als 500 Gramm wiegen. Für diese Kinder besteht keine gesetzliche Bestattungspflicht. Um betroffenen Familien dennoch

einen würdevollen Ort des Abschieds und der Erinnerung zu geben, findet seit 2018 jährlich eine Gedenkfeier mit anschließender Beisetzung in Burgwedel statt. In diesem Jahr wird am Sonntag, 20. September, um 15 Uhr in die Kapelle des Friedhofs Kleinburgwedel, Großburgwedeler Straße 7a, eingeladen. „Hier wird es einen Ort des Erinnerns und Gedenkens geben – mit Worten, Musik und Segen für alle Angehörigen und Nahestehenden, die ein Sternenkind im Herzen tragen, unabhängig davon, wie lange der Verlust zu-



Kleine Bronzetafeln in der Grabanlage kennzeichnen die genauen Orte der Bestattungen von Sternenkindern.

Foto: Andrea Hesse



Ein Gedenkstein für alle Sternenkinder bildet den Mittelpunkt der Grabstätte auf dem Kleinburgwedeler Friedhof.

Foto: Andrea Hesse

rückliegt“, sagt Diakonin Anna Thumser, evangelische Seelsorgerin im KRH Klinikum Großburgwedel. Gemeinsam mit dem Klinikum, dem Bestattungshaus Bamberg, der Stadt Burgwedel und weiteren Partnern bereitet sie die Gedenkfeier vor. Für die anschließende Beisetzung der Sternenkinder, die in den vergangenen zwölf Monaten im Klinikum Großburgwedel verstorben sind, steht auf dem Friedhof eine eigens gestaltete Grabstätte zur Verfügung. Die Anlage in Form zweier Engelsflügel ist mit blühenden Stauden und Gräsern bepflanzt. Ein Gedenkstein erinnert an alle dort beigesetzten Sternenkinder,

während eine Bronzetafel mit Datum den jeweiligen Beisetzungsort kennzeichnet. Sowohl die Gedenkfeier als auch die Beisetzung sind für Angehörige und alle weiteren Teilnehmenden unabhängig von Religion oder Konfession kostenfrei. Möglich wird dies durch die Unterstützung zahlreicher örtlicher Betriebe und Einrichtungen, die gemeinsam einen Ort schaffen, an dem die Trauer um ein Sternenkind ihren Platz finden kann. Fragen zur Gedenkfeier und zur Beisetzung beantwortet Diakonin Anna Thumser unter anna.thumser@krh.de oder telefonisch unter 0171 2978829.



Breuckmann
IMMOBILIEN



Immobilienverkauf in besten Händen

- Immobilienverkauf mit Strategie
- Persönliche Beratung auf Augenhöhe
- Rund um Sorglos Paket

 Ich freue mich auf Ihren Kontakt.
051390958 9366

 breuckmann-immobilien.de



Bis zu 12,5% KfW Förderung
für altersgerechte Umbauten nach 455-B jetzt wieder möglich!

Weitere Infos auf www.strausduschen.de

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

EINTRITT FREI

05.09. | 06.09.
Sa. 12 - 19 Uhr | So. 11 - 17 Uhr

burgwedel liveerleben

Stadtfestival | Gewerbeschau
Bühnenprogramm | Genussmeile
Entdeckertag-Tourenziel

**39 ENTDECKERTAG**
das Fest der Vielfalt

Samstag – Abendprogramm mit Live-Bands
bis 22 Uhr: **Labiba & Soul Control**

**Interessengemeinschaft der Wirtschaftsunternehmen in Burgwedel**





2.999,00 €
inkl. Montage und MwSt.



Alles andere als langweilig

Maik OTHMER
Haustür- und Terrassendachstudio

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Fon 0 50 66 / 90 26-0
www.tischlerei-othmer.de
Bäckerstraße 3A
31157 Sarstedt-Hotteln
Montag bis Freitag 9 – 18 Uhr
Samstags 10 – 13 Uhr

Sonntags Schautag
von 13.00 – 17.00 Uhr



Heizen Sie nicht ihr Geld zum Fenster raus!

Alu-Haustür des Monats August
Wärmedämmte Alu-Haustür inkl. Montagearbeiten
in 8 verschiedenen Farben lieferbar

Folgen Sie uns auf  

Jetzt in Energiesparfenster investieren und staatliche Förderung erhalten!



Julie Klaus begeisterte mit einer ausdrucksstarken Übung am Schwebebalken. Foto: Cornelia Roeder

Julie Klaus überzeugt in DM

BURGWEDEL/HANNOVER (r/bs). Julie Klaus von der TS Großburgwedel hat bei den Deutschen Mehrkampfeisterschaften im Geräteturnen im Rahmen der „FINALS 2026“ in Hannover mit starken Leistungen überzeugt. Vor mehr als 4.000 Zuschauern in der ZAG Arena präsentierte die Bundesliga-Turnerin bei ihrem „Heimspiel“ gelungene Übungen an allen vier Geräten – Sprung, Stufenbarren, Schwebebalken und Boden.

Besonders am Boden begeisterte die Burgwedelerin mit einer ausdrucksstarken Übung und erzielte die neuntbeste Wertung der insgesamt 27 Starterinnen. Am Stufenbarren stellte sie zudem eine persönliche Bestleistung auf. Auch am

Sprung überzeugte sie mit zwei starken Versuchen und verpasste als Siebtplatzierte den Einzug ins Gerätefinale nur knapp. Als erste Reserveturnerin durfte sie sich am Samstag dennoch gemeinsam mit den sechs Finalistinnen für das Sprungfinale einturnen und so noch einmal Finalatmosphäre genießen. Mit Platz 24 im Mehrkampf übertraf Julie Klaus ihre eigenen Erwartungen. Entsprechend zufrieden zeigte sie sich nach dem Wettkampf: Die Teilnahme an diesem hochklassig besetzten nationalen Sportereignis sei für sie ein besonderes Erlebnis gewesen, für das sie sehr dankbar sei. Insgesamt blickt die Turnerin der TS Großburgwedel auf einen gelungenen Auftritt bei den „FINALS 2026“ zurück.

EU-Förderung: Burgwedel will Geld für vier Projekte

Reitrouten, ein neuer Bouleplatz, Sitzbänke und ein historisches Projekt sollen aus dem Leader-Programm bezuschusst werden

BURGWEDEL (tik). Ein neuer Bouleplatz, Reitrouten, Sitzbänke und ein historisches Projekt: Die Stadt Burgwedel hat finanzielle Unterstützung zu gleich vier Vorhaben in diesem Jahr beantragt. Durch das Leader-Programm der Europäischen Union sollen Projekte in ländlichen Gebieten gefördert werden, um die Regionen weiterzuentwickeln – so auch in Burgwedel. Insgesamt knapp 200.000 Euro Fördergeld stehen im Raum.

Seit 1904 liegt der Hauptstandort der Pestalozzi-Stiftung, das Wichernhaus, in Großburgwedel. Das diakonische Unternehmen bietet vor allem Kinder- und Jugendhilfe an und unterstützt Menschen mit Behinderungen. „Die Stiftung ist längst fester Bestandteil des Burgwedeler Stadtbilds“, teilte die Stadt mit. Viele Bürgerinnen und Bürger, aber auch Mitarbeitende sowie Bewohnerinnen und Bewohner der Stiftung würden die bewegte Geschichte des Unternehmens jedoch nicht kennen. „Bisher fehlen viele historische Inhalte in leichter Sprache oder mit unterstützter Kommunikation“, so die Stadt. Das soll mit dem Projekt „Gemeinsam Grenzenlos“ nun anders werden.

Durch QR-Codes, die an Gebäuden der Stiftung und an ausgewählten Orten in Burgwedel angebracht werden, sollen Menschen die Möglichkeit haben, mehr über die Historie zu erfahren. Die Codes lassen sich mit einem Smartphone scannen. Auf dem eigenen Bildschirm sol-



2024 eröffnet: Die Pumptrack-Anlage in Großburgwedel wurde durch das Leader-Projekt mitfinanziert. Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

len dann Audiobeiträge in einfacher Sprache sowie ein Video in Gebärdensprache zur Verfügung stehen.

Das Projekt ist noch für dieses Jahr geplant. Die Kosten belaufen sich auf rund 37.000 Euro. Davon übernimmt die Stadt Burgwedel 6230 Euro selbst.

NEUE BÄNKE FÜR THÖNSE

Rund um die Ortschaft Thönse gibt es viel benutzte Wander- und Spazierwege. Mit dem Projekt „Sitzgruppen rund um Thönse“ des Dorffördervereins Thönse sollen mehr Möglichkeiten geschaffen werden, einmal kurz durchzuschnaufen und sich zu erholen. Laut Stadt sind die acht Bänke auf den Strecken teil-

weise in einem miserablen Zustand und sollen ersetzt und saniert werden. Insbesondere auf ältere und mobilitätseingeschränkte Menschen soll bei der Standortauswahl der neuen Bänke geachtet werden – etwa indem die Distanzen zwischen den Sitzmöglichkeiten gut zu bewältigen sind. Bereits im Herbst dieses Jahres sollen die Bänke aufgestellt werden. Kostenpunkt: Knapp 12.000 Euro, von denen die Stadt Burgwedel 2000 Euro mitfinanziert.

PROJEKT „STRAßE DES PFERDES“

Durch das Pilotprojekt „Straße des Pferdes“ des Vereins Burgdorfer Pferdeland soll der Touris-

mus in der Region angekurbelt werden. Burgwedel bildet gemeinsam mit Burgdorf, Lehrte und Isernhagen die Leader-Region Aue-Wulbeck, in der eine große Anzahl an Pferdehaltungen und -betrieben zu Hause ist. In dem Gebiet soll es künftig touristische Reitrouten geben. Laut Plan verbinden diese Routen Übernachtungsmöglichkeiten für Mensch und Pferd, sowie lokale Sehenswürdigkeiten und aktuelle Veranstaltungen.

Mit voraussichtlichen Kosten von knapp 150.000 Euro ist das Projekt „Straße des Pferdes“ das kostspieligste Leader-Vorhaben, an dem die Stadt Burgwedel in diesem Jahr beteiligt ist. Sie steuert nach eigenen Angaben 3400 Euro bei, auch die anderen Kommunen der Aue-Wulbeck-Region werden Teile der Kosten übernehmen. Beginnen soll das Projekt gegen Ende dieses Jahres, bis Ende 2028 soll es abgeschlossen sein.

BOULEFLÄCHE AUF DEM DORFPLATZ IN WETTMAR

Auf dem Dorfplatz in Wettmar soll eine Spielfläche für Boule entstehen. Laut Stadt wünschen sich das viele Bürgerinnen und Bürger, um auf dem großen Spielplatz auch ein Angebot für Erwachsene zu haben.

Schon im Herbst dieses Jahres soll das Projekt umgesetzt werden, es wird etwa 12.000 Euro kosten. 2400 Euro davon übernimmt die Stadt Burgwedel selbst.

Sonderöffnung der Bücherei

FUHRBERG (r/bs). Die Bücherei Fuhrberg bietet am Mittwoch, 5. August, von 17 bis 19 Uhr eine Sonderöffnung an. Während dieser Zeit startet zudem die Mitmachaktion „Wir schreiben eine Geschichte“. Dabei ergänzt jedes teilnehmende Kind sowie jede interessierte Leserin oder jeder interessierte Leser jeweils einen Satz, ohne den zuvor entstandenen Text zu kennen.

Am Donnerstag, 6. August, bleibt die Bücherei wegen einer Veranstaltung geschlossen. Darüber hinaus gelten auch in den Sommerferien die regulären Öffnungszeiten: montags von 15 bis 17 Uhr sowie donnerstags von 17 bis 19 Uhr.

Til Mette zu Gast in Burgdorf

BURGDORF (r/bs). Der Cartoonist Til Mette kommt am Sonntag, 9. August, persönlich nach Burgdorf. In der KulturWerkStadt, Poststraße 2, können Besucher den langjährigen „Stern“-Zeichner im Rahmen der Ausstellung „Til Mette – bunter wird's nicht“ bei einer Signierstunde und einem Künstlergespräch erleben. Von 14 bis 15 Uhr signiert Mette Bücher und Zeichnungen. Diese können vor Ort erworben oder von den Besuchern mitgebracht werden. Dabei besteht auch Gelegenheit, mit dem Künstler ins Gespräch zu kommen. Im Anschluss beginnt um 15 Uhr ein Künstlergespräch mit Til Mette und Ausstellungskurator Bernd Schönebaum. Til Mette zählt zu den bekanntesten deutschen Cartoonisten und prägte über drei Jahrzehnte mit seinen Arbeiten das Magazin „Stern“. Seine Zeichnungen zeichnen sich durch feinen Humor und einen scharfen Blick auf die kleinen und großen Absurditäten des Alltags aus.

Medizin

ANZEIGE

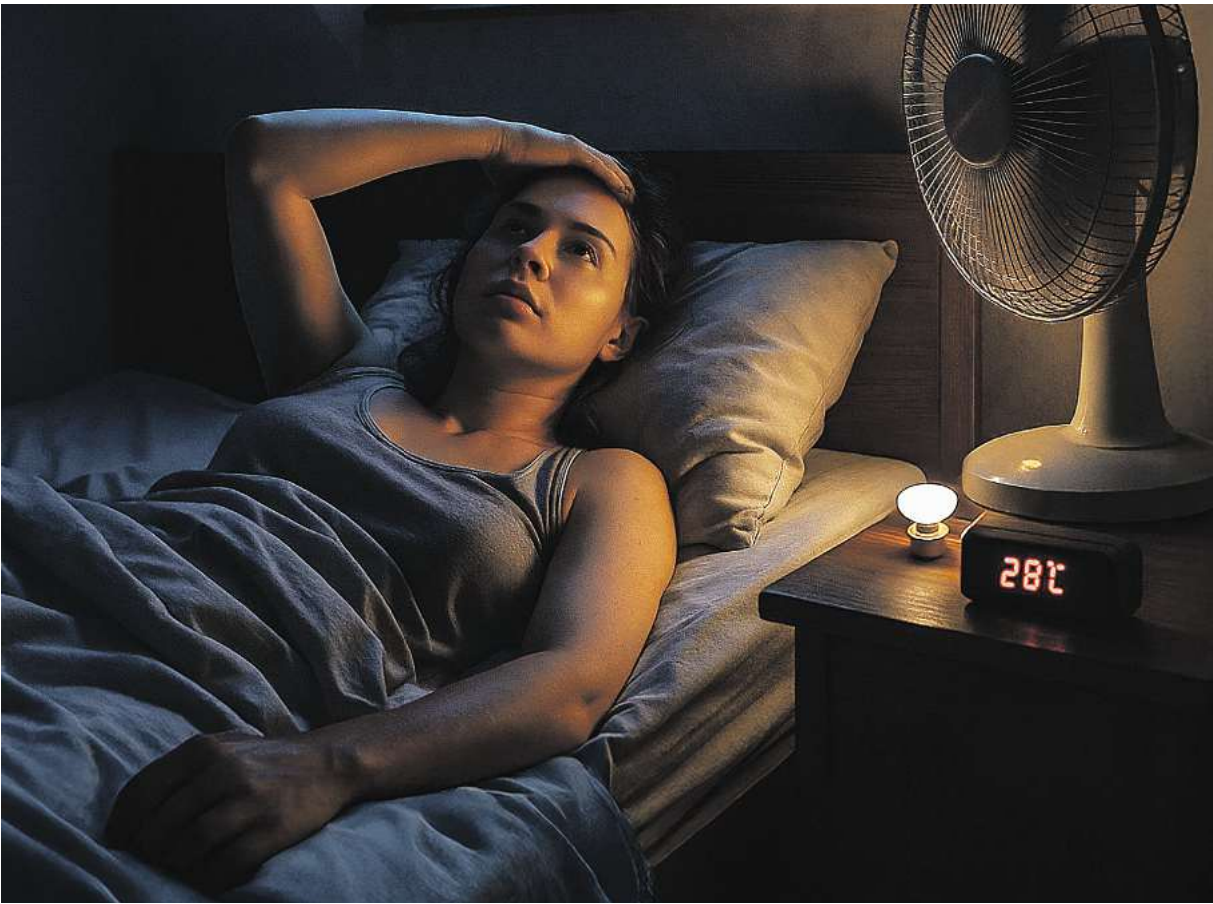
Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Hitzenächte befeuern Schlafstörungen

So starten Sie morgens wieder erholter in den Tag

Sommernacht, Dachgeschosswohnung, 26 Grad im Schlafzimmer – hohe Temperaturen lassen Millionen Deutsche in den heißen Monaten nicht schlafen. Wenn dann noch nervös bedingte Schlafstörungen hinzukommen, lässt sich von erholsamem Schlaf nur noch träumen. Schlafprobleme haben sich hierzulande zu einer Volkskrankheit entwickelt! Etwa 7 von 10 Deutschen leiden unter Durchschlafproblemen. Doch ein pflanzliches Arzneimittel lindert nervös bedingte Schlafstörungen und unterstützt so nicht nur beim Ein-, sondern auch beim Durchschlafen¹. Und das, ohne abhängig zu machen.

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betroffene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.



Inzwischen gibt es eine große Auswahl rezeptfreier Schlafmittel auf dem Markt. Unter all den Produkten die richtige Wahl zu treffen, stellt viele Betroffene vor eine große Herausforderung. Hinzu kommt, dass viele die Abhängigkeit fürchten, die aus der Einnahme, insbesondere chemischer Schlafmittel, resultieren kann.

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag

Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können. Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädert aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschla-

fen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmittel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschla-

fen fördern. Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.¹

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 70 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt. Besonders wichtig dabei: Das Schlafmittel macht trotzdem nicht abhängig, es entsteht kein Gewöhnungseffekt und die Schlafqualität wird auf natürliche Weise verbessert.

Wunderwaffe Kreatin?

Was ist dran am Trendstoff?



Kreatin unterstützt die Regeneration von ATP, der wichtigsten Energiequelle des Körpers.¹ Ab spätestens 40 sinken die körpereigenen Kreatinspeicher, Muskelmasse nimmt ab – Kraft und Belastbarkeit lassen nach. Hochwertige Kreatin-Produkte enthalten Kreatin-Monohydrat ohne unnötige Füllstoffe, sind gut löslich und geschmacksneutral. Besonders gefragt sind Pulver mit Vitamin B5, das zu normaler geistiger Leistung beiträgt. Das neue pureSGP Kreatin (Apotheke) kombiniert reines Kreatin-Monohydrat mit Mikronährstoffen: u. a. Vitamin B5 sowie Niacin für einen normalen Energiestoffwechsel. Ein durchdachtes Konzept für körperliche Energie ab 40.

NEU

Für Ihre Apotheke:

pureSGP Kreatin
(PZN 20330254)

www.puresgp.de



¹Kreider RB et al. (2017): International Society of Sports Nutrition position stand: safety and efficacy of creatine supplementation in exercise, sport, and medicine. J Int Soc Sports Nutr. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden

¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ²Dorn, M. (2000): Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994): The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • Bildmaterial KI-generiert • Abbildung Betroffenen nachempfunden

BURGWEDELER HANDWERKER

PLANEN, BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN



Stromanbieterwechsel lohnt sich – auf Details achten

Die Strompreise variieren stark je nach Anbieter und Tarif. Oft kann sich ein Wechsel lohnen. Dies gilt insbesondere für Verbraucher, die sich noch in der Grundversorgung des lokalen Versorgers befinden, also ihren Tarif noch nie gewechselt haben. Das zeigen Daten des Ratgeberportals „Finanztip“. Demnach kann ein Drei-Personen-Haushalt mit einem durchschnittlichen Jahresverbrauch durch den Wechsel aus der Grundversorgung in einen günstigen Stromtarif knapp 300 Euro sparen.

Denn der Strom beim Grundversorger kostet im Schnitt etwa 40,62 Cent pro Kilowattstunde (kWh). Während günstige Tarife mit 12 Monaten Preisgarantie sowie ohne Neukundenboni laut „Finanztip“ im Schnitt bei 31,42 Cent pro kWh liegen. Daraus ergeben sich für einen Jahresverbrauch von 3.000 kWh beim Grundversorger Stromkosten von rund 1220 Euro pro Jahr und beim günstigen Tarif von rund 940 Euro. Das Einsparpotenzial liegt hier also bei rund 280 Euro.

Mit oder ohne Neukundenbonus?

In der Grundversorgung befanden sich zuletzt 29 Prozent der Haushalte – das ergab eine Anfrage von „Finanztip“ bei der Bundesnetzagentur. Aber auch wer bereits einen anderen Stromtarif hat, kann durch einen Wechsel oft profitieren.



Flexibilität durch kurze Laufzeiten: Tarife mit einer Vertragslaufzeit von maximal einem Jahr bieten Verbrauchern mehr Flexibilität und erleichtern den Wechsel.
Foto: Christin Klose/dpa-mag

Wichtig zu wissen für den Wechsel: Tarife mit Neukundenbonus, die viele Vergleichsportale direkt nach oben sortieren, werden häufig nach dem ersten Vertragsjahr deutlich teurer, erklärt Benjamin Weigl, Energieexperte bei „Finanztip“.

Daher sollten sich Verbraucher genau überlegen, ob sie dazu bereit sind, jedes Jahr zu wechseln. Wer darauf keine Lust hat, könne alternativ einen Tarif mit langfristig niedrigen Stromkosten wählen. Dafür muss man sich bei der Suche auf Vergleichsportalen Strompreise ohne Bonus anzeigen lassen – also einfach die Einstellungen anpassen und den Filter „Bonus nicht einberechnen“ nutzen.

gen lassen – also einfach die Einstellungen anpassen und den Filter „Bonus nicht einberechnen“ nutzen.

Worauf es bei der Suche noch ankommt

Damit Verbraucher eine möglichst große Auswahl haben, rät die Verbraucherzentrale, einige Voreinstellungen auf den Vergleichsportalen zu überprüfen. So kann man etwa Filter wie „direkte Wechselmöglichkeit“ sowie „hohe Kundenempfehlungsquote“ deaktivieren. Überdies empfehlen die

Verbraucherschützer Tarife zu wählen, die transparente Konditionen und eine Vertragslaufzeit von höchstens einem Jahr haben – um flexibel zu bleiben.

Wer ein E-Auto, eine Wärmepumpe oder einen Batteriespeicher mit intelligentem Messsystem (Smart Meter) hat, kann über dynamische Stromtarife nachdenken. Dabei ist der Preis an Schwankungen der Strombörse gekoppelt. Verbraucher können also profitieren, wenn sie energieintensive Haushaltsgeräte zu günstigen Zeiten laden, unterliegen aber dem Risiko von Preisspitzen.

zen. Für alle anderen Haushalte empfiehlt die Verbraucherzentrale Festpreistarife.

Tipp: Die Verbraucherzentrale NRW hat eine Übersicht zusammengestellt, worauf man bei Auswahl der Filtereinstellungen genau achten sollte.

Tipps für den Wechsel

Für den Tarifvergleich reicht laut „Finanztip“ meist die Postleitzahl und der Jahresverbrauch. Für den Vertragsabschluss braucht man zudem die Kundennummer und Marktlokations-ID (MaLo-ID), alternativ die Stromzählernummer. Häufig unterstützt der neue Anbieter beim Wechsel.

Hat man ein passendes Angebot auf einer Vergleichsseite gefunden, sollte man die Angaben auf der Internetseite des Anbieters überprüfen, rät die Verbraucherzentrale. Wer einen Screenshot der wesentlichen Tarifmerkmale macht, kann die Angaben später mit der Auftragsbestätigung abgleichen. Das Foto könne bei Unstimmigkeiten mit dem neuen Anbieter hilfreich sein.

Will man dem Grundversorger kündigen, ist dies jederzeit mit einer Frist von zwei Wochen möglich. Einen Sondertarif kann man laut Verbraucherzentrale nach Ablauf der Mindestlaufzeit – oft nach 12 oder 24 Monaten – mit einer Frist von einem Monat kündigen. Bei Preiserhöhungen haben Verbraucher zudem ein Sonderkündigungsrecht. Darauf muss der Versorger hinweisen.

Cooler Technik: Welches Gerät bringt die Kühlung ins Haus?

Temperaturen über 30 Grad – und die Wohnung kocht gefühlt: Dann klingt es nach einer guten Idee schnell im Baumarkt ein mobiles Klimagerät zu besorgen. Die sind schließlich relativ preiswert.

Und nicht nur das: „Ihre Vorteile bestehen darin, dass sie bei Bedarf in verschiedenen Räumen eingesetzt werden können und keine baulichen Veränderungen vor der Inbetriebnahme notwendig sind“, sagt Jörg Friemel von der Ingenieurkammer Bau Nordrhein-Westfalen. „Damit sind sie auch für Mieter geeignet.“

Monoblocke sind Energiefresser?

Doch die kompakten Geräte, die frei im Raum stehen und die warme Luft über einen Schlauch aus dem Fenster nach außen pusten, haben so einige Nachteile. „Da das Fenster immer geöffnet sein muss, dringt natürlich auch permanent heiße Außenluft in den Innenraum“, sagt Jörg Friemel. „Außerdem sind diese Geräte mit 60 bis 65 Dezibel nicht gerade leise.“ Und die sogenannten Monoblock-Geräte verbrauchen sehr viel Energie.

„In der Vergangenheit kam kaum einer der von uns getesteten Monoblocke über ein Ausreichend hinaus“, sagt Roman Schukies von der Stiftung Warentest. „In puncto Effizienz sind sie so schlecht, dass wir sie seit mehreren Jahren gar nicht mehr testen. Sie verbrauchen im Verhältnis zur Kühlleistung zu viel Strom.“ Das Umweltbundesamt rät dann auch von solchen ineffizienten Klimageräten dann ab. Sie sollten, wenn überhaupt, nur ausnahmsweise genutzt werden.

Split-Geräte kann man nicht selbst einbauen

„Besser als Monoblocke sind Split-Klimageräte“, sagt Jörg Friemel. Sie bestehen aus zwei Komponenten: einer Kompressoreinheit, die außen am Haus angebracht wird, und einem Gebläse, das innen installiert wird. Sie sind leiser als mobile Geräte. Und: „Splitgeräte arbeiten laut unseren Berechnungen bis zu siebenmal effizienter als Monogeräte“, so Roman Schukies.

Ein ideales Paar sind Klimagerät und Solaranlage auf dem Dach. „Der Strom wird produziert, wenn die Sonne scheint und die Klimaanlage kann ihn sofort verwerten“, so Martin Brandis von der Energieberatung der Verbraucherzentralen.

Doch auch hier gibt es ein ABER: „Split-Geräte sind in der Anschaffung deutlich teurer als mobile Anlagen und dürfen ausschließlich von Fachbetrieben installiert werden“, sagt Martin Brandis. „Denn die Geräte enthalten Kältemittel, die nicht infolge nicht fachgerechter Installation in die Umwelt gelangen dürfen.“

Wer als Mieter oder Mitglied einer Wohnungseigentümergeinschaft ein Splitgerät einbauen möchte, muss zudem die Zustimmung des Vermieters oder der Eigentümergemeinschaft einholen. Schließlich werden bei der Installation in der Regel Wände durchbohrt und das äußere Erscheinungsbild des Hauses verändert. Zumindest Wohnungseigentümer haben aber grundsätzlich ein Recht darauf, ein solches Gerät fest einbauen zu lassen. Miteigentümer müssen dem Vorhaben generell zustimmen, entschied kürzlich der Bundesgerichtshof (Az. V ZR 162/25).



Kältemittel und Energielabel im Blick

Sie denken über ein Splitgerät nach? Brandis empfiehlt dann Geräte, die mit einem klimafreundlichen Kältemittel arbeiten. „Gut ist das Kältemittel R 290, ein farb- und geruchloses ungiftiges Gas, das die Umwelt kaum belastet“, so der Verbraucherschützer. Noch bis Ende dieses Jahres sei zwar auch das Kältemittel R 32 zugelassen. Das verursache aber einen höheren Treibhauseffekt und sei nicht zu empfehlen.

Achtet man beim Kauf eines Split-Klimagerätes auf das Energielabel, liegt der Unterschied übrigens im Detail: „Die höchste Stufe A+++ ist wesentlich effizienter als die nächstbeste Stufe A++“, sagt Martin Brandis. Ein wichtiger Parameter ist außerdem die Kühlleistung der Anlage. „Nicht jedes Modell leistet gleich viel. Die Kühlleistung sollte der Raumgröße angepasst sein und sich bei Bedarf drosseln lassen.“

gepasst sein und sich bei Bedarf drosseln lassen.“

Kühlen mit der Wärmepumpe: nur mit passender Heizung

Ein weiteres Stichwort rund ums Kühlen: die Wärmepumpe. Denn der Name sollte einen hier nicht abschrecken. Einige können auch kühlen, sagt Jörg Friemel. Vor allem Luft-Wasser-Wärmepumpen kommen dafür infrage. Sie kehren den Kreislauf vom Heizen um und leiten kaltes Wasser durch die Rohre. „So bekommen sie die Räume drei bis vier Grad kühler“, sagt Jörg Friemel. „Tiefer sollte man nicht gehen, sonst kann sich Kondenswasser im Fußbodenaufbau oder auf dem Fußboden bilden.“

Wichtig ist: Die Kühlung mit einer Wärmepumpe funktioniert nur mit Flächenheizungen wie Fußboden-, Decken- oder Wandheizungen. Und da Wärmepum-

pen Strom verbrauchen, fährt man am besten, wenn man den Strom selbst mit Hilfe einer Photovoltaikanlage erzeugt – oder einen sehr günstigen Stromtarif hat. „Dann sind Wärmepumpen eine günstige Möglichkeit, die Räume im Sommer kühl zu halten“, so Jörg Friemel. Nicht sehr weit verbreitet, aber auch ein Weg, die Wohnung im Sommer kühl zu halten: eine Lüftungsanlage. „Möglich ist das durch eine Bypass-Funktion“, erklärt Jörg Friemel. „Dabei wird kalte Außenluft nachts ins Gebäude eingeführt und kühlt es so um einige Grad Celsius ab.“

Für wen welche technische Lösung zum Kühlen der Wohnung letztlich infrage kommt, hängt stark vom energetischen Zustand des Gebäudes und vom sommerlichen Wärmeschutz ab. Grundsätzlich gilt laut Jörg Friemel: „Je weniger Wärme ins Haus gelangt, umso weniger muss es gekühlt werden.“ (DPA)

ROHDE
FENSTERBAU
| Terrassendächer

TERRASSENÜBERDACHUNG

- Individuell geplant und gefertigt nach Maß
- Nach Ihren Bedürfnissen und Wünschen
- In Premium-Qualität von ROHDE

KI-generiert | ©Studio Harmony | AdobeStock

Ihr neuer exklusiver Outdoor-Wohnbereich

Expertenberatung und Top-Service inklusive!

ROHDE GmbH
Ronnenberger Str. 29
D 30989 Gehrdren

T. 05108 92990

Bitte vereinbaren Sie einen Termin, bevor Sie unsere Ausstellung besuchen!

www.rohde-fensterbau.de

19556001_002626

GARDINENHAUS
Preuß
Design & Funktion

Burgwedel

Von-Alten-Str. 17

Telefon: 05139- 4321

Gardinen · Teppichboden · Sonnen- u. Sichtschutz · Insektenschutz
Dekoration · Wäscheservice · Beratung und Montage vor Ort

3443601_000126

Stefan Ridder

Raumgestalter, Plissees Parkett- und Laminat-Verlegung Trockenbau

Stefan Ridder

Schillerslager Str. 2
30938 Burgwedel
OT Engensen
Tel. 05139-981868
Mobil 0173-6045378
info@raumgestalter-ridder.de

3443601_000126

SSS SIEDLE

Mobil die Tür öffnen

Die alte Türsprechanlage mit der Siedle App für mobile Türkommunikation nachrüsten: Das geht mit den IQ-Haustelefonen ganz einfach. Für Bestandsanlagen ab 1952.

www.siedle.de/IQHT

Made in Germany

Nachrüsten ganz einfach

KNX-PARTNER

ELEKTRO TECHNIK WADEWITZ

SONOS **DenForm**

Ehlbeek 19 · 30938 Burgwedel
Tel. (05139) 89 44 77 + 89 44 06
Fax 89 44 48
info@elektrotechnik-wadewitz.de
www.elektrotechnik-wadewitz.de

GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2021
GERMAN INNOVATION AWARD 2021 WINNER

6091301_000126

„Ein Abend mit einem Beatle“

ISERNHAGEN (r/bs). Am Donnerstag, 6. August, um 20 Uhr gastiert Johnny Silver mit seiner Solo-Show „Ein Abend mit einem Beatle“ im KulturKaffee Rautenkrantz, Hauptstraße 68, in Isernhagen. Der Abend vereint Musik, Erzählung und Entertainment zu einem konzertanten Porträt John Lennons – von den frühen Beatles-Jahren bis zum Solokünstler.

Silver glänzt als der deutsche Künstler mit den meisten Auftritten im Liverpooler Cavern Club – jener legendären Kellertavern, in der die Beatles einst groß wurden. Mehr als 1.500 Auftritte in Europa und Amerika, Mitwirkung einer BBC-Dokumentation über John Lennon, Tourneen mit Produktionen wie „Beatlemania“, „She Loves You“ und „Yesterday – A Tribute to the Beatles“: Die Vita des vierfachen Preisträgers des Deutschen Rock und Pop Preises 2017 spricht für sich. In der Kategorie „Bester Künstler Cover/Tribute“ setzte er sich damals gegen die Konkurrenz durch.

Für seine Rolle hat Silver jahrelang recherchiert: Er besitzt ein umfangreiches Archiv mit Beatles-Filmen, Originalaufnahmen, Schallplatten, Büchern und Instrumenten. Der Künstler lebte und arbeitete in London, spielte Lennon in England, Frankreich und Amerika – und brachte den britischen, vor allem den Liverpools Humor dabei stets mit auf die Bühne.

In Isernhagen erwartet das Publikum ein breites Repertoire: von „I Want to Hold Your Hand“ und „Come Together“ über „Help!“ und „Don't Let Me Down“ bis hin zu „Jealous Guy“, „Woman“ und dem unvermeidlichen „Imagine“ – der Hymne einer Generation. Silvers Gitarrenspiel gilt als virtuos und abwechslungsreich, seine Stimmen als facettenreich und emotional direkt.

Einlass ist ab 19 Uhr – mit der Möglichkeit, sich beim Abendessen auf den Abend einzustimmen. Karten sind im Vorverkauf für 25 Euro erhältlich, an der Abendkasse für 30 Euro. Voranmeldungen und Reservierungen werden unter 0172 434 10 92 oder per E-Mail an info@rautenkrantz-kultur.de getätigt.

GOURMET & GARDEN



Gut Wienhausen/Celle am Kloster Wienhausen

6. – 9. August

Das große Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren: Pflanzenraritäten, Landschaftsgärten, Wohn- und Gartenaccessoires, Gartenmöbel, Tischdekorationen, Landhausmode, französische Stoffe, Kunst, Schmuck und Gourmetspezialitäten.

Donnerstag bis Samstag:
von 10 - 18 Uhr

Sonntag:
von 11 - 18 Uhr

Veranstaltungsort:
Gut Wienhausen
Mühlenstraße 8
29342 Wienhausen

Veranstaltungsort: Gut Wienhausen, Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen



www.schloss-romantik.de

Hunde sind erlaubt!

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp

bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Wettmar
- Neuwarmbüchen
- Kirchhorst
- Obershagen
- Arpke
- Otze
- Hülptingsen



Isernhagens Rat gibt grünes Licht für das Bode-Gelände

Mit nur einer Stimme Mehrheit beschließt die Politik den umstrittenen Bebauungsplan für das Neubaugebiet

ISERNHAGEN (jba). Nach jahrelangen Diskussionen hat der Rat der Gemeinde Isernhagen den Bebauungsplan für das Gelände der ehemaligen Färberei Bode in Isernhagen H.B. beschlossen. Mit einer knappen Mehrheit von 18 zu 17 Stimmen votierten die Politiker für den Satzungsbeschluss und machten damit den Weg für rund 150 neue Wohneinheiten frei.

Ein Änderungsantrag der Gruppe SPD/BSI, das Verfahren auszusetzen und weitere Gespräche mit den kritischen Bürgern zu führen, war zuvor ebenso knapp gescheitert.

ANWOHNER KRITISIEREN DIE PLANUNG

Schon vor Beginn der politischen Debatte machten Einwohner in der Fragestunde deutlich, dass ihre Bedenken weiterhin nicht ausgeräumt sind. Eine Bürgerin verwies auf die 1000 gesammelten Unterschriften gegen die aktuelle Planung und fragte die Ratsmitglieder, wie dieses deutliche Bürgervotum in ihre Entscheidung einfließe und wie das Vertrauen der Menschen in die politische Vertretung künftig gesichert werden solle.

Mehrere Einwohner erinnerten zudem daran, dass ur-



Das Bode-Gelände in Isernhagen: Der Rat hat nun beschlossen, dass hier 150 Wohneinheiten entstehen sollen.

sprünglich von lediglich 60 bis 80 Wohnungen die Rede gewesen sei. Erst im Laufe der Jahre sei die Zahl auf 150 Wohneinheiten angewachsen. Genau dieser Wandel habe den Widerstand im Ort ausgelöst.

SPD/BSI FORDERN VERFAHRENSAUSSETZUNG

Im Mittelpunkt der politischen Debatte stand dann zunächst ein Antrag der Gruppe SPD/BSI von Mitte Juni, das Verfahren vo-

rübergehend auszusetzen und eine öffentliche Informationsveranstaltung mit dem Vorhabenträger zu organisieren. Dazu sollten ein umfassenderes Verkehrs- und Parkplatzkonzept vorgelegt sowie die Höhe der geplanten Gebäude entlang der Bahnhofstraße erneut überprüft werden.

SPD-Fraktionschef Philipp Neessen betonte, seine Fraktion sei nicht gegen eine Bebauung des Geländes. Das Projekt habe sich jedoch über die Jahre stark verändert. Viele Bürgerfragen seien unbeantwortet geblieben. Eine Informationsveranstaltung könne helfen, Vertrauen zurückzugewinnen und offene Punkte zu klären. Insbesondere das Verkehrs- und Parkplatzkonzept sei weiterhin diskussionswürdig.

BSI-Ratsherr Heiko Weichert sprach von einem inzwischen „vollkommen überdimensionierten Projekt“. Die Bürger fühlten sich nicht ausreichend mitgenommen. „CDU und FDP wollen hier mit Scheuklappen

rücksichtslos etwas durchbohren, gegen alle Vernunft“, sagte er. Besonders kritisch äußerte sich Weichert zu den zu erwartenden Mietpreisen. Von bezahlbarem Wohnraum könne kaum die Rede sein. Der Investor spreche inzwischen von Mieten ab 15,50 Euro pro Quadratmeter.

DISKUSSION WIRD LAUT UND EMOTIONAL

Deutlichen Widerspruch äußerte CDU-Fraktionschef Heinrich Bätke. Er warf SPD und BSI vor, den Bürgerinnen und Bürgern falsche Hoffnungen zu machen und den Eindruck zu erwecken, wesentliche Rahmenbedingungen ließen sich noch verändern. Viele Entscheidungen seien aber längst getroffen worden. „Ich bleibe lieber dabei und sage den Menschen, wie wir uns verhalten haben und verhalten werden, und versuche, sie nicht zu belügen“, sagte er.

Daraufhin schlug ihm Gelächter aus dem Publikum entgegen. Mehrere Einwohner reagierten lautstark, woraufhin Bätke ebenfalls lauter wurde. Teils emotional erwiderte er die Zwischenrufe. Für kurze Zeit entwickelte sich ein Stimmenwirrwarr im Sitzungssaal, ehe Ratsvorsitzender Christian Possienke (FDP) zur Ordnung rief.

PLANUNG ERHÄLT RECHTSKRAFT

Am Ende fand der Änderungsantrag von SPD und BSI keine Mehrheit. Unmittelbar danach beschloss der Rat den Bebauungsplan mit 18 zu 17 Stimmen als Satzung. Damit erhält die Planung Rechtskraft, und der Vorhabenträger kann die nächsten Schritte zur Entwicklung des ehemaligen Industriegeländes als Wohngebiet einleiten.

Zahlreiche der Zuhörer nahmen das Abstimmungsergebnis enttäuscht auf. Unmittelbar nach der Abstimmung verließ fast die Hälfte der anwesenden Einwohner den Sitzungssaal.



Umstrittenes Bauprojekt: So oder so ähnlich könnte die Bebauung auf dem Bode-Gelände in Isernhagen H.B. aussehen. Rechts im Bild die Bahnhofstraße.

Hitze belastet Wildtiere

SEHNDE. Einfache, aber wirkungsvolle Maßnahmen zu ergreifen, um Vögeln, Igeln, Insekten und anderen Tieren zu helfen, ist jetzt von Nöten angeraten. „Die aktuellen Hitzeperioden sind für viele Tiere lebensbedrohlich“, sagt Bärbel Rogoschik vom NABU-Artenschutzzentrum. In Phasen extremer Hitze – so wie jetzt – erreichen täglich mehr als 100 neue Pfleglinge das Zentrum. Ein Grund: „Viele natürliche Wasserstellen trocknen aus. Umso wichtiger ist es, dass wir im Garten oder auf dem Balkon Wasser bereitstellen und schattige Rückzugsorte schaffen.“

Fledermäuse und Vogelarten Arten, die unter Dächern und an Hauswänden brüten, sind hohen Temperaturen oft schutzlos ausgeliefert und drohen zu überhitzen. Betroffen sind unter anderem Fledermäuse und Vogelarten wie Haussperling, Mauersegler sowie Mehlschwalbe. Um der sengenden Hitze zu entkommen, klettern Jungvögel – hilflos, meist noch ohne ausgebildetes Federkleid – aus dem Nest und stürzen zu Boden.

Lüften in den Morgen- und Abendstunden sowie das Aufhängen von nassen Tüchern kann eine Hilfe für die Gebäudebrüter und Fledermäuse sein. Denn auf diese Weise entsteht runterkühlende Verdunstungskälte.

WASSERSCHALEN KÖNNEN LEBEN RETTEN

Zentral ist das Angebot von Trink- und Badestellen: Bereits



Mit Wasserschalen kann Gartenvögeln jetzt geholfen werden.

einfache, flache Schalen oder Untersetzer mit Wasser können über das Leben vieler Wildtiere entscheiden: „Sie sind rettende Oasen für Vögel, Igel oder Insekten“, betont Rogoschik. „Wichtig ist, dass die Gefäße flach sind und einen sicheren Ausstieg ermöglichen – etwa durch Steine oder raue Ränder.“

Dabei gilt: Die Schalen täglich mit frischem Wasser befüllen und – ganz wichtig – vorab mit heißem Wasser ausspülen und in der Sonne trocknen lassen. So lässt sich eine Ausbreitung von Keimen verhindern. Ein geeigneter Standort findet sich im Halbschatten und nicht in der prallen Sonne! Bitte auch an Insekten denken und Steine, Moos oder Zweige als Landhilfe einlegen.

SCHATTEN UND VERSTECKE SIND ÜBERLEBENSWICHTIG

Neben Wasser benötigen unsere Gartenmitbewohner dringend Schutz vor der Sonne: Hecken, Sträucher, hohe Gräser oder

kleine „wilde Ecken“ schaffen kühlere Mikroklimata und dienen als Versteck.

WENIGER PFLEGE – MEHR HILFE

Gerade in Hitzeperioden ist Zurückhaltung bei der Gartenpflege angesagt: Den Rasen seltener oder gar nicht mähen, damit Feuchtigkeit im Boden bleibt und Schutz entsteht. Hecken und Gehölze nicht schneiden, um Schatten zu erhalten und „wilde Ecken“ zulassen statt aufgeräumter Gärten.

„Ein kurz geschorener Rasen bietet keinen Schutz vor Hitze. Längeres Gras und blühende Pflanzen helfen dagegen vielen Arten“, so Rogoschik. Schließlich schützen Blühflächen und höhere Vegetation nicht nur den Boden vor Austrocknung, sondern sorgen durch Verdunstung zudem für eine natürliche Kühlung der unmittelbaren Umgebung.

WEITERE EINFACHE MAßNAHMEN

Der NABU Niedersachsen empfiehlt zusätzlich: Mehrere Wasserstellen im Garten verteilen, kleine Teiche oder Mini-Biotop anlegen und den Garten pestizidfrei halten, da geschwächte Tiere besonders empfindlich reagieren. „Jeder Balkon und jeder Garten kann jetzt zu einer kleinen Oase werden“, sagt Rogoschik. „Mit nur wenigen Handgriffen können wir vielen Tieren helfen, die extremen Temperaturen zu überstehen.“

Wasser sparsam verwenden

REGION. Naturgemäß steigt der Wasserverbrauch in den privaten Haushalten an heißen Sommertagen. Die Trinkwasserversorgung durch enercity ist auch in solchen Situationen sichergestellt: Die Infrastruktur ist auf kurzfristig hohe Verbräuche ausgelegt und verfügt über ausreichende Reserven.

Doch auch wenn die Trinkwasserversorgung durch enercity gesichert ist, ist ein bewusster Umgang mit der wertvollen Ressource wichtig. Wer sparsam mit Trinkwasser umgeht, hilft dabei, lokale Grundwasserressourcen zu schonen und die Wasserversorgung nachhaltig zu sichern. Dabei sind gerade auch die Verbraucher gefragt: Schon mit wenigen Verhaltensänderungen lässt sich im Alltag viel erreichen. So haben der bewusster Verbrauch von Trinkwasser und technische Verbesserungen dazu beigetragen, den Wasserbedarf der Kunden seit Mitte der 1970er Jahre um rund 50 Prozent zu senken.

Wertvolles Trinkwasser entsteht nicht von heute auf morgen. Deshalb setzt enercity neben einer sicheren Wasserversorgung auf den langfristigen Schutz der lebenswichtigen Grundwasserressourcen. In den Wassergewinnungsgebieten fördert das Unternehmen seit Jahrzehnten den Waldbau hin zu klimaresilienten Mischwäldern und unterstützt Projekte zur Verbesserung der Grundwasserneubildung. So trägt enercity dazu bei, dass auch künftig ausreichend hochwertiges



Trinken ist bei Hitze wichtig. Bei Alltagsanwendungen ist ein bewusster Umgang mit Wasser angesagt.

Foto: Zora Hülsmann/enercity

Trinkwasser für die Menschen in Hannover und der Region zur Verfügung steht. Praktische Wasserspartipps auf einen Blick:

- Kürzer Duschen statt Baden.
- Beim Einseifen unter der Dusche das Wasser abstellen.
- Beim Zähneputzen oder Rasieren den Wasserhahn schließen.
- Wasch- und Spülmaschinen nur voll beladen laufen lassen.
- Beim Neukauf auf wassersparende und effiziente Geräte achten.
- Tropfende Wasserhähne und undichte Spülkästen reparieren.
- Pflanzen möglichst morgens oder abends gießen.
- Wege und Terrassen mit Besen statt mit dem Wasserschlauch reinigen.
- Regenwasser zur Garten- und Pflanzenbewässerung nutzen.
- Wasser generell sparsam und bedarfsgerecht im Garten einbringen.

Lärchenholz für das Trompeterhaus

Dachkonstruktion eines der ältesten Gebäude in Isernhagen wird erneuert

ISERNHAGEN (jar). Ein Fassadengerüst verhüllt seit einigen Wochen das Haus. Daher ist das Gebäude von außen aktuell kaum einsehbar. Reges Treiben herrscht rund um das geschichtsträchtige Dreiständerhaus an der Burgwedeler Straße 166 in Isernhagen H.B. Das von der Straße zurückgesetzte Wohngebäude hat die Inschrift 1592 – und gehört somit zu den ältesten Gebäuden in der Gemeinde. Das 434 Jahre alte Haus bekommt jetzt ein neues Dach. Der ehemalige Roggenhof in H.B., auch „Trompeterhaus“ genannt, wurde exakt 100 Jahre nach der Entdeckung Amerikas errichtet. Vom ursprünglichen Hof ist heute nur noch der Giebel erhalten. „Wir erneuern das Dach vom Wohn- und Wirtschaftsgebäude, das ist eine rund 630 Quadratmeter große Fläche“, erzählt Manfred Plinke von der gleichnamigen Zimmerei und dem Bedachungsbetrieb. Die ersten Arbeiten – Folie und Lattung – seien in der Endphase. Der gesamte alte Dachstuhl sei noch intakt gewesen. Die Dachlatten, die die Dachziegel später halten, wölben sich

stark durch. „Das Dach muss an das bestehende Gebäude angepasst werden“, sagt Plinke. Deshalb setzt seine Firma auf das sogenannte Harzer Dach. Bei dieser Konstruktionsweise liegt eine geschlossene Vollholzschalung aus Lärchenholz unter den Ziegeln. Diese gewährleistet eine entsprechende Standsicherheit. Grundsätzlich sei heute eine bauphysikalische Berechnung notwendig. Die aktuell geltenden Dämmwerte bei Dächern würden sich aus dem Energiegesetz ergeben. Bis zur kompletten Fertigstellung benötigt Plinkes Firma noch etwa vier Wochen. Denn nicht nur die Dachpfannen müssen die Mitarbeiter verlegen, sondern auch das Dach an die Giebelspitze anpassen und Regenrohre anbringen. Das Grobe sei schnell gemacht, die Maßarbeit und Kleinigkeiten hielten auf. Das sogenannte Trompeterhaus ist eines der wenigen Beispiele für erhaltene Dreiständerkonstruktionen in Isernhagen. Das unter Denkmalschutz stehende Haus wurde laut der Chronik von Kurt Griemsmann



1592 errichtet: Eines der ältesten Häuser Isernhagens bekommt ein neues Dach.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier



Giebel des Trompeterhauses: Inmitten des Schnitzwerks ist die Jahreszahl 1592 noch deutlich zu erkennen.

Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

1592 für E. Rogge von Zimmermeister Henning Hardeke gebaut. Der dreifach vorspringende Steilgiebel mit Firstsäule ist in zwei Etagen mit Brüstungsplatten mit großen Halbmonden geschmückt. Der Giebel samt der Reliefschrift in Versalien ist bis heute erhalten geblieben. In der Chronik von Griemsmann aus dem Jahr 1973 heißt es über den Giebel auch: „In der silbergrauen Patina seines Alters müssen wir ihn als Vermächtnis einer Zeit werten, die fast 400 Jahre zurückliegt, und sollten das Erforderliche tun, ihn auch weiterhin zu erhalten.“ Es sei ein

kulturgeschichtliches Zeugnis und dokumentiere die Umweltgestaltung unserer Vorfahren. Dass das 434 Jahre alte Haus erhalten bleibt, will auch Miteigentümerin Claudia Beutel. Beutel und ihr Bruder Robert de la Chaux bilden eine Erbengemeinschaft – und wohnen auch in dem Haus. „Das Haus gehörte von Mutters Seite Uropa August Falke“, erinnert sich Beutel. Wer vorher Eigentümer war, entzieht sich ihrer Kenntnis. „Leider können wir heute niemanden mehr fragen“, bedauert Beutel. Auch nicht, warum das „Trompeterhaus“ so genannt wird.

Die Miteigentümerin kann sich noch erinnern, dass ihre Eltern Anfang der Achtziger Jahre selbst das Dach restauriert hätten. Allerdings hätten sie gebrauchte Dachziegel verwendet. Das erklärt, warum Teilflächen des Daches laut Plinke mit Ziegeln aus den Vierziger oder Fünfziger Jahren versehen waren. Claudia Beutel ist sich bewusst: Rein wirtschaftlich müsste man das Gebäude abreißen, obwohl der Denkmalschutz auch noch ein Wörtchen mitzureden habe. Aber: „Ich hänge an dem Haus sehr.“

Musik für Daheimgebliebene

RAMLINGEN/ISERNHAGEN (r/bs). Mit einem abwechslungsreichen Programm lädt die Kirchengemeinde auch in diesem Sommer wieder zum „Konzert für Nichtverreiste“ ein. Unter dem Motto „Gute Unterhaltung!“ gestalten Janne Klein am Klavier, Rika Uhle als Sängerin und Roland Baumgarte am Violoncello drei Konzerte in der Region. Auf dem Programm stehen Werke von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Carl Stamitz, George Gershwin, Claude Debussy und wei-

teren Komponisten. Neben weltlicher Musik sind auch geistliche Impulse vorgesehen. Das Publikum ist zudem eingeladen, an einigen Stellen mitzusingen. Die Konzertreihe beginnt am Sonntag, 2. August, um 17 Uhr in der Kapelle in Burgdorf-Ramlingen, Grüne Allee. Ein weiterer Termin folgt am Sonntag, 8. August, um 18 Uhr im Gemeindehaus der Mariengemeinde in Isernhagen KB im Martin-Luther-Weg. Der Eintritt ist jeweils frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

ABC stärkt Trainerteam

ALTWARMBÜCHEN (r/bs). Der Altwarmbüchener BC kann sich über zwei neue Juniortrainerinnen freuen: Merit Grethe und Sophie Hensel haben in den Sommerferien die Ausbildung zur Juniortrainerin beim Badminton-Landesverband Nordrhein-Westfalen erfolgreich abgeschlossen. Für den Lehrgang reisten die beiden Nachwuchsspielerinnen nach Hamm auf Schloss Oberwerries. Während der Ausbildungswoche beschäftigten sie sich unter anderem mit Schlagtechniken, Laufarbeit, Kindertraining, Spiel- und Übungsformen sowie der Planung und Durchführung von Trainingseinheiten. Auch die Rechte und Pflichten von Trainern sowie die

Reflexion der eigenen Trainerrolle gehörten zum Programm. Mit dem Bestehen der theoretischen und praktischen Prüfung erhielten beide die Juniortrainerinnen-Lizenz. Der Altwarmbüchener BC begrüßt damit zwei weitere ausgebildete Nachwuchstrainerinnen im Trainerteam. Künftig werden Merit Grethe und Sophie Hensel vor allem die jüngsten Vereinsmitglieder im Training unterstützen. Kinder im Alter von fünf bis neun Jahren, die Badminton kennenlernen möchten, können an drei Trainingstagen pro Woche an einem Schnuppertraining teilnehmen. Weitere Informationen gibt es unter www.badminton-altwarmbuechen.de.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr

„Der Rodelberch wird zum Blues-Vulkan“

Festival in der 41. Auflage, Vorverkauf für Eintrittskarten beginnt

LEHRTE. Auch für das „41. Lehrter Bluesfestival“ gehen den Machern weder die Ideen noch die Bands aus. Eine rasanten Mischung quer durch Europa erwartet diesmal die Fans des kleinen, aber feinen Festivals am sonnenbeschiedenen Hang des Rodelberchs im Hohnhorstpark am Sonnabend, 5. September. Der Kartenvorverkauf startet jetzt. Los geht es pünktlich wie immer um 16 Uhr. Das hervorragende Line up, die Bandauswahl der Lehrter Veranstalter, hat sich herumgesprochen, so dass die Rolle des Openers zumindest hier keine undankbare ist und immer schon viele Fans auf dem Gelände sind, weil sie nichts verpassen möchten. Also das richtige Publikum für Hochkaräter wie „Jones & The Crew.

Txako Jones“, die Blues-Ikone aus Sevilla, entfacht zusammen mit Gitarrenlegende Jan Hirte, dem Ausnahme-Schlagzeuger Carlos Delalane aus Mosambik und dem furiosen Tasten-Mann Matthias Falkenau an der Hammond-Orgel gleich zu Beginn ein musikalisches Feuerwerk, das seinesgleichen sucht. Ihre CD „Soulmates“ ist für den Preis der Deutschen Schallplattenkritik nominiert. Sanft, seidig, geschmeidig: Veronique Gayots Stimme kann aber auch sehr kratzbürstig sein und scheint kaum zu bändigen, wenn sie den Blues und Soul zelebriert. Die Französin präsentiert eigene Songs und bürstet mit ihrer Band auch gerne mal Klassiker auf Rock. Men in Black könnte der nächste Act auf der Blues-Büh-



Txako Jones, Blues-Ikone aus Sevilla, entfacht zusammen mit ihrer fantastischen Band gleich zu Beginn ein musikalisches Feuerwerk.

Foto: Agentur

ne heißen: Sieben Mann, alle in Schwarz und mit den obligatorischen Sonnenbrillen, sind ein musikalisches Ereignis mit der Wucht einer Naturgewalt: Wie ein Vulkan kurz vor dem Ausbruch heizt „Albie Donnelly's Supercharge“ die Atmosphäre auf, ansteckende Lebensfreude lässt den Funken sofort überspringen. Nach 23 Jahren bringt der Rhythm'n'Blues-Orkan wieder einmal den Rodelberch zu Brodeln. Kroatiens Antwort auf Sheryl Crow und Norah Jones ist die herausragende Newcomerin „Vanja Sky“ mit ihrer wunderbaren Stimme und virtuosem Gitarrenspiel. Ihr und ihrer Band ist der würdige Abschluss des „41. Bluesfestivals“ anvertraut, den sie mit eigenen Kompositionen sowie dem an Crissie



Wie immer am ersten Sonnabend im September steigt am Rodelberch die entspannte Blues-Party unter freiem Himmel.

Foto: Susanna Veenhuis

Hynde und Joan Jette erinnern den Vintage-Sound der 1980er-Jahre versüßen wird. Natürlich gibt's auch in den Pausen keinen Stillstand. Das verhindert

wie in den vergangenen zehn Jahren die Hausband: Markus Knab an der Gitarre, Alexander Sessler an den Tasten, Bassmann Horst Andree und Schlag-

zeuger Jonathan Zacharias alias „Pickup The Harp“ ziehen mit unwiderstehlichen Rhythmen und ihrem fantastischen Blues-Mobil über das Festival-Gelände. Karten für den Blues-Spaß am ersten Sonnabend im September gibt es für 25 Euro im Vorverkauf in Lehrte in der Bucherstube Veenhuis, Iltener Straße 28 und im Anderen Kino, Sedanplatz 26a, sowie in der Hundepension Schmidt in Sievershausen, Niedersachsenstraße 6. In Sehnde gibt es Karten im Bioladen Kiebitz, Iltener Straße 3, und in Hannover bei M+M Zweiradservice, Badenstedter Straße 44. Online können Karten geordert werden unter www.bluesinlehrte.de. An der Abendkasse kostet der Eintritt 30 Euro.



WINCENT WEISS - SCHÖN, DASS DU DA BIST Freitag, 12.11.2027 | ZAG-Arena

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

TJARK

01. September 2026: Pavillon

Drangsal - 10 Jahre Harieschaim

02. September 2026: 60er Jahre Halle

MUCCO | Junges Blut

03. September 2026: Musikzentrum

Käpt'n Rummelsnuff

04. September 2026: BEI CHEZ HEINZ

No Angels – TwentyFive Live

04. September 2026: Gilde Parkbühne

DIKKA - Boah ist das krass Tour

05. September 2026: Swiss Life Hall

Hannover-Burgdorf - HSV Hamburg

05. September 2026: ZAG-Arena

Alix Dudel & Sebastian Albert

05. September 2026: die hinterbuehne

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Burgdorf, Marktstraße 16





GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG

Eigener
Fahrdienst

**TAGESPFLEGE**
Sabine Schmidtke

Kennenlernen-
Gutschein

Lust auf Abwechslung? – TAGESPFLEGE!

Vom Frühstück bis zum Kaffeetrinken in familiärer Atmosphäre. Unser Fahrdienst kann Sie auf Wunsch abholen und sicher nach Hause bringen.



Vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Vor dem Celler Tor 8-9
31303 Burgdorf
05136/ 804 64 99
www.tagespflege-schmidtke.de | info@tagespflege-schmidtke.de

Auf dem Amtshof 3
30938 Burgwedel
05139/ 951 92 78

GEMEINSAMKEIT STATT EINSAMKEIT

3691801_002626



Jens Brandtstädter

Ambulante Pflege & Intensivpflege

Tel.: (0 51 39) 28 04

Fax: (0 51 39) 89 53 09

info@burgwedel-pflegedienst.de

www.burgwedel-pflegedienst.de

3641101_002626



SENIOREN-TAGESSTÄTTE

Melanie Strate

...gemeinsam
aktiv.

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
senioren-tagesstaette.de · Tel. 0 51 47 - 10 64
Mo.-Fr.: 8:00-16:00 Uhr · hauseigener Fahrdienst

1318101_002626



Immer für Ihre Gesundheit
vor Ort für Sie da.

Sperber-Apotheke

Apotheker Jannis Lang
Hannoversche Straße 4B · Großburgwedel
Tel. **05139 - 896770** · Fax 05139 - 896771
www.sperberapotheke.de



tägl. von 8.00 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet,
samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr

über 60 Jahre

3690101_002626



Betreutes Wohnen
für Senioren

Ambulante Pflege
& Tagespflege
EichenStube

**WohnPark**
Großburgwedel

**EichenHof**
Burgwedel

☎ 05139 986500
info@wohnpark-grossburgwedel.de
www.wohnpark-grossburgwedel.de

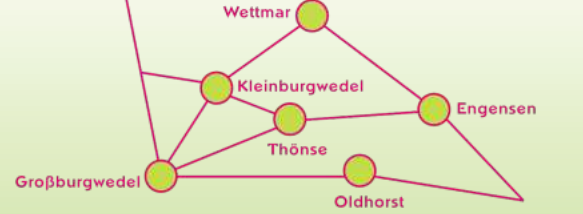
☎ 05139 986580
info@eichenhof-burgwedel.de
www.eichenhof-burgwedel.de

♥ Familienunternehmen seit 25 Jahren
im Herzen von Großburgwedel

3690101_002626

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird





Dammstraße 7 – 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon: (05139) 895816

3707101_002626

Gesundheitsrisiko: Hitze-Notfälle erkennen – und handeln

Hohe Temperaturen und pralle Sonne können den Körper stark belasten und lebensgefährlich werden

Temperaturen weit über 30 Grad, die Sonne brennt. Eine extreme Belastung für den Körper – und möglicherweise lebensgefährlich. Zuletzt war es im Juni so. Infolge dieser extremen Phase gab es mehr als 5.000 Hitzetote in Deutschland, schätzt das Robert Koch-Institut (RKI) in seinem aktuellen Wochenbericht zur hitzebedingten Mortalität.

In den meisten Fällen ist es eine Kombination aus Hitze und bereits bestehenden Vorerkrankungen, die zum Tod führt. Es kann aber auch die direkte Einwirkung von Hitze auf den Körper sein, die tödlich endet – etwa beim Hitzschlag. Besonders gefährdet für Gesundheitsrisiken durch Hitze sind alle ab 65 Jahren, Schwangere, Babys und Kleinkinder und Menschen mit Vorerkrankungen, zählt das Bundesinstitut für Öffentliche Gesundheit (BfÖG) auf seinem Portal „Klima – Mensch – Gesundheit“ auf. Wann wird es kritisch? Und: Was ist im Notfall zu tun? Ein Überblick.

1. Sonnenstich erkennen: Kopf heiß, Nacken manchmal steif

Lange ohne Kappe oder Hut in der prallen Sonne gesessen? Dann droht ein Sonnenstich. Dabei kommt es zu einer Reizung der Hirnhäute, in schweren Fällen sogar zu einer Hirnschwellung, so das BfÖG. Das kann sich bemerkbar machen durch folgende Symptome:

- Kopfschmerzen
- Übelkeit
- heißer, roter Kopf
- Betroffene haben manchmal auch leichtes Fieber, Bewusstseinsstörungen, Krampfanfälle und einen steifen Nacken

Gut zu wissen: Die Beschwerden können mit einer Verzögerung von zwei bis zwölf Stunden nach der Zeit in der prallen Sonne auftreten. Besonders gefährdet für Sonnen-



Raus aus der Sonne und der Extrembelastung für den Körper.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

stiche sind Babys, Kleinkinder und Menschen mit wenig Haaren auf dem Kopf.

2. Hitzschlag erkennen: Bewusstseinstörung ist Alarmsignal

Bei einem Hitzschlag gelingt es dem Körper nicht mehr, all die Wärme durch Schwitzen und Co. abzuleiten – sie staut sich. Die Körpertemperatur steigt dabei innerhalb von 10 bis 15 Minuten auf 41 Grad und mehr an, so die Stiftung Gesundheitswissen.

Als weitere Warnzeichen, die auf einen Hitzschlag hinweisen, nennt das BfÖG:

- eine gerötete, heiße und trockene Haut

- Übelkeit, Schwindel, Erbrechen
- Krampfanfälle
- schnelle Atmung und ein schneller, schwacher Puls
- Verwirrtheit, Schläfrigkeit – bis hin zu Bewusstlosigkeit

Ein Hitzschlag ist lebensgefährlich, ein Verdacht darauf ist ein klarer Fall für den Notruf 112.

3. Dehydration erkennen mit Hautfalten- und Drucktest

Durch Schwitzen verliert der Körper an heißen Tagen viel Flüssigkeit. Trinken wir dann nicht genug, droht ein Flüssigkeitsmangel, in der Medizin Dehydration genannt. Sie kann sich laut BfÖG zeigen durch:

- trockene, spröde Lippen
- seltenen Harndrang
- Leistungsabfall, Müdigkeit, Konzentrationsstörungen
- leichte Kopfschmerzen, Schwindel

Ob ein Körper bereits zu viel Flüssigkeit verloren hat, kann auch der Hautfalten-Test verraten. Dafür zieht man die Haut am Handrücken hoch und lässt sie los. Glättet sie sich nur sehr langsam, spricht das für einen Flüssigkeitsmangel.

Alternativ kann man auch kurz auf das Nagelbett drücken, wie das Portal „gesundheitsinformation.de“ vorgeschlägt. Bei einem ausreichend mit Wasser versorgten Körper kehrt die rosa Hautfarbe nach zwei bis drei Sekunden zurück.

Das sollte man bei Hitznotfällen tun:

Hitzschlag, Dehydration und Sonnenstich sind für Laien nicht immer eindeutig voneinander zu unterscheiden. Und sie können zusammen auftreten.

Wer merkt, dass es einem selbst oder einer anderen Person an heißen Sommertagen nicht gutgeht, sollte diese Dinge beachten:

- Ist das Bewusstsein getrübt oder ist ein Mensch bereits bewusstlos, sollte man den Notruf 112 wählen.
- Prinzipiell gilt: Schnell raus aus der Hitze und rein in den Schatten bzw. an einen kühlen Ort. Kopf und Oberkörper sollten leicht erhöht lagern.
- Bei Verdacht auf einen Sonnenstich kann man den Nacken mit feuchten Tüchern bedecken. Feuchte Umschläge helfen auch, um den Körper bei Verdacht auf einen Hitzschlag zu kühlen. Das BfÖG rät außerdem, überschüssige Kleidung ausziehen.
- Nicht nur bei Verdacht auf Flüssigkeitsmangel gilt: Viel trinken ist jetzt wichtig, am besten Wasser, ungesüßte Tees und dünne Saftschorlen. Ist eine Person bewusstlos oder stark verwirrt, sollte man allerdings darauf verzichten, ihr Flüssigkeit einzufüllen. Es besteht Erstickenungsgefahr, warnt das BfÖG:
- Bei einer Dehydration ist es zudem sinnvoll, Bananen, Trockenfrüchte oder isotonische Sportgetränke zu sich zu nehmen. Sie liefern eine Kombination aus Fruchtzucker und Mineralstoffen, die dem Körper hilft, Wasser schneller aufzunehmen.
- Die Beschwerden bessern sich nicht? Dann ist ein zeitnaher Arztbesuch angesagt. (DPA)

„Glow Coffee“: Was bringt Kollagenpulver im Morgenkaffee?

Zum Koffein- gleich noch ein Kollagen-Kick: Hat sich in Ihrem Bekannten- (oder besser Freundinnen-) Kreis auch schon das Ritual verbreitet, laut dem man sich mit reichlich Kollagenpulver im Morgenkaffee richtig schön trinken kann?

Das soll für einen Glow sorgen, also der Haut einen frischen Kick geben und sie regelrecht strahlen lassen. Dafür wurde sogar ein eigener Begriff erfunden: „Glow coffee“. Doch funktioniert die Extra-Dosis Kollagen wirklich? „Der Trend lebt vor allem von geschicktem Marketing – die wissenschaftliche Grundlage ist deutlich weniger glamourös als die Werbeversprechen“, sagt Daniela Krehl. Laut der Ernährungswissenschaftlerin bei der Verbraucherzentrale Bayern werde Kollagenpulver häufig als Wundermittel für straffe Haut, kräftige Haare oder feste Nägel angepriesen. „Doch dafür gibt es nach unserer Einschätzung keine überzeugenden Belege“, zieht die Verbraucherschützerin den Kollagen-Jüngern den Zahn.

Kollagen steuert nicht automatisch Falten an

Krehl erklärt das Grundproblem: „Kollagen, das wir essen oder trin-



Schöne Haut durch Kollagen-Pulver im Kaffee? Entscheidender sind laut Expertin Klassiker wie UV-Schutz und genug Schlaf.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

ken, landet nicht einfach in der Haut. Es wird im Verdauungstrakt zunächst in kleine Eiweißbausteine zerlegt – genauso wie das Eiweiß aus Joghurt, Bohnen oder einem Frühstücksei.“ Der Körper entscheide dann selbst, wo er diese Bausteine benötigt. „Es gibt also keinen Mechanismus, der sie gezielt in Falten oder schlaffe Haut schiebt“, sagt Krehl.

Zwar zeigen laut der Expertin einzelne Studien kleine Verbesserungen der Hautfeuchtigkeit oder -elastizität. Viele dieser Untersuchungen seien jedoch klein, von kurzer Dauer oder von Herstellern

finanziert. Deshalb lasse sich daraus keine allgemeine Empfehlung ableiten.

Auch die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit (EFSA) hat Krehl zufolge bislang keinen Health Claim zugelassen, der eine Verbesserung der Haut durch Kollagen belegt.

Expertin: Teurer Eiweißzusatz statt garantiertem Glow

Wer also Kollagen in den Kaffee rührt, bekommt vor allem eines: „Teuren Eiweißzusatz, aber keinen

garantierten Glow“, so Daniela Krehl. Es mache wissenschaftlich auch keinen entscheidenden Unterschied, ob man ein teures Markenprodukt oder günstiges Pulver aus der Drogerie verwende: „Höhere Preise bedeuten auf jeden Fall nicht automatisch eine bessere Wirkung.“

Und was ist mit der Dosis? Anbieter verweisen auf eine Menge von etwa einem Esslöffel für den Kaffee, das seien circa 10 bis 15 g Kollagenpulver. „Wie viel Kollagen sinnvoll wäre, lässt sich aus den genannten Gründen nicht seriös beantworten. Die in Studien verwendeten Mengen liegen meist zwischen etwa 2,5 und 10 g täglich“, so die Verbraucherschützerin.

Was der Haut besser hilft als Pulver im Kaffee

Für eine gesunde Haut gäbe es laut Daniela Krehl nach wie vor deutlich besser belegte Maßnahmen. Sie zählt auf: „Nicht rauchen, UV-Schutz, ausreichend Schlaf, regelmäßige Bewegung und eine ausgewogene Ernährung mit ausreichend Flüssigkeit und Eiweiß sowie viel Gemüse und Obst.“

Diese Faktoren würden die Haut nachweislich stärker beeinflussen als ein Löffel Kollagen im Kaffee. Sprich: „Schöne Haut entsteht nicht im Kaffeebecher, sondern durch den Lebensstil“, fasst die Expertin zusammen. (DPA)

Ambulante Pflege
Burgwedel



Ihr Pflege- und Palliativdienst mit Herz und Kompetenz

24 Stunden
kompetent versorgt

Vor dem Hagen 2 · 30938 Burgwedel-Fuhrberg
Telefon (05135) 14 75 · **24 Stunden erreichbar**
www.ambulante-pflege-burgwedel.de



3644301_002626



*Petra und
Helmut Meine*

Wie ein Diamant in strahlender Pracht,
habt ihr euer Eheglück gemeinsam vollbracht.
Zusammen durchs Leben Tag für Tag und noch
immer sagt ihr: „Ich hab dich und du hast mich“,
was auch kommen mag.

Zur diamantenen Hochzeit gratuliert euch
von ganzem Herzen eure Familie
Uetze, 06.08.2026



Herzlichen Dank für die vielen
Glückwünsche und Geschenke zu unserer
Hochzeit am 11.06.2026.
Wir haben uns sehr gefreut und werden
diese schönen Momente immer in
Erinnerung behalten.

Mesi & Henning Brandes
Immensen

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den

Marktspiegel

Papa, was ist eine Baumbestattung?

Abschied, Verlust, Trennung, Tod...
Leider werden auch Kinder hier von nicht verschont.
Der Tod gehört zum Leben und damit auch zum Leben
der Kinder. Ihre Fragen sollten wir ehrlich und offen beant-
worten. Zu erfahren, dass nichts unendlich und alles ver-
gänglich ist, ist schwer, aber ehrlich.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH

Schrader-Cordes
BESTATTUNGEN

Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2
Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04
Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8
www.schrader-cordes.de

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

Ärztendienst
Burgwedel/Isernhagen/Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
Für den Bereitschaftsdienst gilt die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Tel. (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze: 01.08./02.08.: Dr. Völker/Willenbockel, Tel.: (05136) 976 66 80
Burgwedel: 01.08./02.08.: Fachzentrum für Kleintiermedizin, Langenhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40

Apotheken
Hinweis: Die Apothekenkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekenkammernds.de oder www.aponet.de.

Alle Angaben ohne Gewähr

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin, Tante und Cousine

Hannelore Frese
geb. Kopp
* 15.2.1935 † 27.7.2026

Ein Leben voller Liebe, Kraft und Fürsorge ist vollendet.
Du bleibst für immer in unseren Herzen.

**Heike
Holger und Alessa
Olaf
Sina und Dominik
Ole
Tine
Marlen und Uwe
Marianne und Detlef
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14. August 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Mein geliebter Mann, unser liebevoller Vater und Großvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

Henryk Czeszak
* 27.1.1950 † 24.7.2026

ist nach langer Krankheit, aber doch plötzlich und unerwartet, von uns gegangen.

Dankbar und traurig nehmen wir Abschied
Christiane
Alexandra, Frederik, Antonia-Louisa,
Victoria, Philippa und Carl
Elena, Christoph und Leopold
Thomas, Karin, Judith und Lukas
Czeszak

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 4. August 2026, um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle Hänigsen aus statt.
Von Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir abzusehen.
Statt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende, die dem NABU, Ortsgruppe Hänigsen, zukommen wird.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

*Meine Ernte ist eingebracht
und das Haus bestellt,
nun gehe ich in Frieden.*

Nach einem langen und arbeitsreichen Leben nehmen wir Abschied von unserem Bruder, Schwager und Onkel

Landwirt

Herbert Meyer
* 28.11.1932 † 24.7.2026

Im Namen aller Angehörigen
**Hans-Heinrich Meyer
Axel Berger**

31319 Sehnde-Klein Lobke
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 5. August 2026, um 14 Uhr von der St.-Andreas-Kirche in Groß Lobke aus statt.
Anstelle freundlich zugedachter Blumenzuwendungen bitten wir um Geldspenden für die Feuerwehr und den Schützenverein Klein Lobke.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564



mehr Sicherheit
mehr Transparenz
mehr Kompetenz

Bestattungen Volkmann GmbH
05136 **5544** | 05175 **7715577**
Wir sind 24 Stunden telefonisch erreichbar.
In, um, aus und für **Burgdorf** und **Immensen**.

Yannick, Klaus und Thorsten Volkmann

Ihr zertifizierter und qualifizierter Bestatter des Vertrauens seit 75 Jahren in Burgdorf.



Ihre Familienanzeige in den Marktspiegel.

*Und meine Seele spannte
weit Ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Christel Kabbeck
geb. Goll
* 16.12.1940 † 17.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Dirk und Ute Pfeiffer geb. Kabbeck
Ralf und Carola Wengorsch geb. Kabbeck
Andreas und Antje Kabbeck
Tobias und Michelle mit Suvi und Bo
Sabrina und Ferdinand mit Thore und Tarja
Jan und Anna-Leena mit Hedda und Lovis
Dennis
Kevin und Ricarda mit Elisa und Marlo
Lennart

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 13. August 2026, um 11 Uhr in der Kapelle des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

Die Stunde ist gekommen, beendet ist dein Tun, die Kraft ist Dir genommen, die niemals wollte ruhn. Du hast in Deinem ganzen Leben das Beste nur für uns gegeben.

Marlies Fries
geb. Rodemann
* 4. 4. 1938 † 15. 7. 2026

Du hinterlässt eine große Lücke, wir werden Dich unglaublich vermissen, Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Claudia Fries
Kathrin Füssel** geb. Rodemann
Amelie Füssel und Max Aden
Henriette Füssel

Die Beisetzung fand im kleinen Kreis statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen 31319 Sehnde 0177/8020694

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.*

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer Mutter und Oma

Christine Göpfert
geb. Willmann
* 09.03.1959 † 10.07.2026

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke. Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

In Liebe und Dankbarkeit
**Dein Bernd
Daniel und Simone
Jennifer und Christian
mit Felix, Marie und Lotte
Anna-Lena und Daniel**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



BESTATTUNGSIONSTITUT
BAMBERG
seit 1889

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz
auf dem Weg des Abschieds.*

Bestattungskostenfinanzierung
Bestattungen auf allen Friedhöfen
Weltweite Überführungen
Beratung und Bestattungsvorsorge
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

Termine nach telefonischer Vereinbarung
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a
30938 Burgwedel
Telefon (0 51 39) 9 98 50

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall, wo wir sind.
Victor Hugo

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Rita Mertens

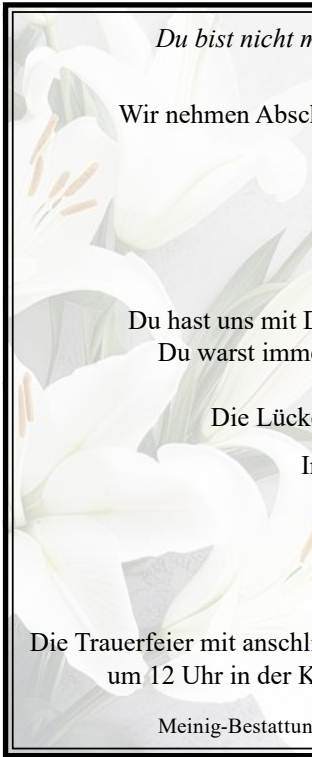
geb. Peters
* 22.3.1952 † 30.6.2026

Du hast uns mit Deiner Liebe, Fürsorge und Stärke durchs Leben begleitet.
Du warst immer für uns da, hast mit uns gelacht, Trost geschenkt und unsere Familie zusammengehalten.
Die Lücke, die Du hinterlässt, wird niemand füllen können.

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit
Danny und Claudia
David mit Sonique
Doreen mit Kilian und Kijara
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 14. August 2026, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, herzenguten Opa, Bruder, Onkel und Lebenspartner

Alois Fella

* 17. August 1941 † 20. Juli 2026

Für immer in unseren Herzen
Angelika und Andreas
Annette und Sascha mit Finn und Lennja
Alexa und Dennis mit Fiona und Fietje
Elfriede Saar mit Familie
Karin Funk

31275 Lehrte-Hämelerwald, Bergstraße 2

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 12. August 2026, um 11 Uhr in der katholischen Dreifaltigkeitskirche in Hämelerwald statt.
Im Anschluß ist die Urnenbeisetzung auf dem Hämelerwalder Friedhof.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de



Nach Regen scheint die Sonne und nach Weinen wird gelacht.

Ulrich „Ulli“ Schwenke

* 26.02.1938 † 26.07.2026

In liebevoller Erinnerung

Dagmar Schwenke
Jens und Christine Schwenke
Carsten und Susanne Schwenke
mit Annika, Martin und Carolin
Caren und Robert Groß
mit Javis und Mala
Jonas und Lada Schwenke

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.
Johann Wolfgang von Goethe

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Papa und Opa

Hartmut Klonz

* 24. April 1956 † 20. Juli 2026

der im Alter von 70 Jahren für uns alle völlig unerwartet von uns gegangen ist.

Mit seiner Hilfsbereitschaft, seiner Güte und seiner Liebe zur Familie hat er unser Leben bereichert. Wir werden ihn stets in liebevoller Erinnerung behalten.

In Liebe und Dankbarkeit
Ute, Kay, Sebastian, Christoph und Vanessa
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 11. August 2026, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.



Das Isernhagener Bestattungshaus



RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft

Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de







Danke für alles,
was du uns gegeben hast.
Wir tragen dich in unseren
Herzen weiter.

Thomas Ader

* 21. Mai 1967 † 20. Juli 2026

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
Anne Ader
Mareike und Marian
Rainer und Anna mit Arik
Wolfgang und Brigitte
Heike und Gero mit Familie

Trift 17, 31275 Lehrte

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 5. August 2026, um 14 Uhr in der Friedhofskapelle in Sievershausen statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Mitarbeiter und lieben Kollegen

Thomas Ader

Sein viel zu früher Tod trifft uns tief und erfüllt uns mit großer Trauer.

Thomas war für uns weit mehr als ein geschätzter Mitarbeiter und Kollege. Wir werden ihn als warmherzigen Menschen und seine angenehme Art in dankbarer Erinnerung behalten.

Unsere Gedanken und unser tiefes Mitgefühl gelten seiner Familie und den Angehörigen.

Das Team der AVS Lehrte
Die Geschäftsführung der AVS-Gruppe und alle Mitarbeitenden



*Ein Herz steht still,
wenn Gott es will.
Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.*

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Dorothea Fograscher

geb. Seiwertsh

*07.04.1932 †25.07.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Gerda und Johann
Luise und Helmuth
Johann und Regina
und alle Enkel und Urenkel

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 05.08.2026 um 12.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Uetze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



Es war ein langer Abschied.

Karl-Jürgen Peine

*27.1.1949 †24.7.2026

In stillem Gedenken
Heidemarie
Kathrin und Emily

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.
Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564



Ich sage allen die mich gekannt haben:

„TSCHÜSS“

Euer

Harald Wielsch

* 22. August 1953 † 25. Juli 2026

Wir nehmen Abschied
In Liebe
Deine Karin
Michaela & René

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, den 06. August 2026, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Kleinburgwedel statt.
Auf Wunsch des Verstorbenen, bitten wir von Blumen und Kränzen abzusehen.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139/99850



*Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
sondern erzählt voll Zuversicht und
Frohsinn von der Zeit mit mir.*
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Helga Körner

* 5. Juni 1938 † 22. Juli 2026

Für immer in unseren Herzen
Steffen & Corinna mit Elena, Justus und Laurenz
Jens & Tonja mit Mats und Juli
Matthias Dexne und Familie

Die Beisetzung findet am 8.August 2026 um 10:00 Uhr von der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes aus statt.

Ihrer frohen Natur entsprechend wünscht sich Helga freundliche Kleidung und anstelle von Kranz und Blumen eine Spende an das Deutsche Krebsforschungszentrum (DKFZ)
IBAN: DE98 6725 0020 0005 0000 50, Kennwort: Helga Körner

Beileitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel.: 05139/ 18 16



*Menschen, die man liebt, sind wie Sterne.
Sie können funkeln und leuchten
noch lange nach ihrem Erlöschen.*

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter und Schwägerin

Brigitte Mumme

geb. Dölwes
* 27. 6. 1963 † 19. 7. 2026

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Thorsten
Tobias
Tanja und Domenik
Jens und Sabine
mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 6. August 2026, um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564



*Hast dich verabschiedet vor langer Zeit – in deine eigene Welt.
Hast dich verabschiedet gerade erst jetzt – aus unserer Welt.
Hast dich nie verabschiedet aus unserem Herzen
und hast dort immer einen Platz.*

In Liebe nehmen wir Abschied von

Inge Lonnemann

geb. Matthies
* 13.07.1941 † 09.07.2026

Wir werden dich sehr vermissen
Werner
Angela, Olaf, Kathrin
und Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 10.08.2026 um 12.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofs Großburgwedel statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Begleitung: H.-Th. Rockahr, Burgwedel-Thönse, Tel. 05139/1816



*Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt.
Und wenn wir an dich denken,
lächeln wir und sagen: „Weißt du noch?“*

Elke Sievers

geb. Wilkens
* 8.2.1946 † 6.7.2026

Wir werden dich nie vergessen.
Dein Jürgen
Sonja und Jens
Julia und Thomas mit Aurelia

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Schnde 05138-1564



Der Lebensweg unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Renate Unger

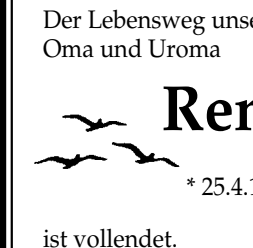
geb. Mertin
* 25.4.1934 † 21.7.2026

ist vollendet.

In Liebe und Dankbarkeit
Renata Unger und Henny Arve
Kornelia und Giovanni Licari
Ihre Enkel und Urenkel

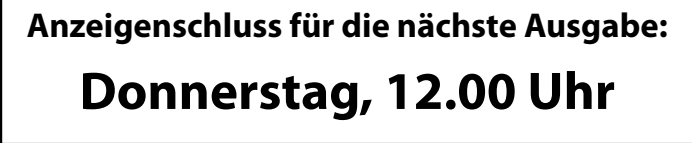
Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 5. August 2026, um 14.00 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr





*Erinnerungen sind wie kleine Sterne,
die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem guten Vater,
Schwiegervater und Opa

Heinz-Helmut Gödecke
* 15.4.1952 † 27.7.2026

Du wirst uns sehr fehlen
**Deine Monika
Gorden
Tanja und Matthias
Pia und Deniz**

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch des
Verstorbenen im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



*„Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich und sprach: Komm heim“.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Uropa und Freund

Lothar Mordaß
* 11.7.1944 † 29.7.2026

In stiller Trauer
**Kerstin und Markus
Luisa und Max
Mario und Anette
Samira und Alex mit Lyana
Ionis und Aaron
Manfred Imhoff**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den
11. August 2026, um 11 Uhr in der der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf,
Niedersachsenring statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577



*Viel zu früh,
aber voller Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied*

Daniela Mahner
* 19. März 1961 † 11. Juli 2026

Für immer in unseren Herzen
**David
Waltraud**

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im engsten
Familien- und Freundeskreis im FriedWald der Uetzer Herrschaft statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



Ute Herting
geb. Langenheim
* 29.05.1938 † 14.07.2026

In stillem Gedenken
im Namen der Familie
Maren und Wiebke

Die Beisetzung fand auf Wunsch
der Verstorbenen im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544,
in Immensen Tel. 05175 7715577



Für immer in unseren Herzen.

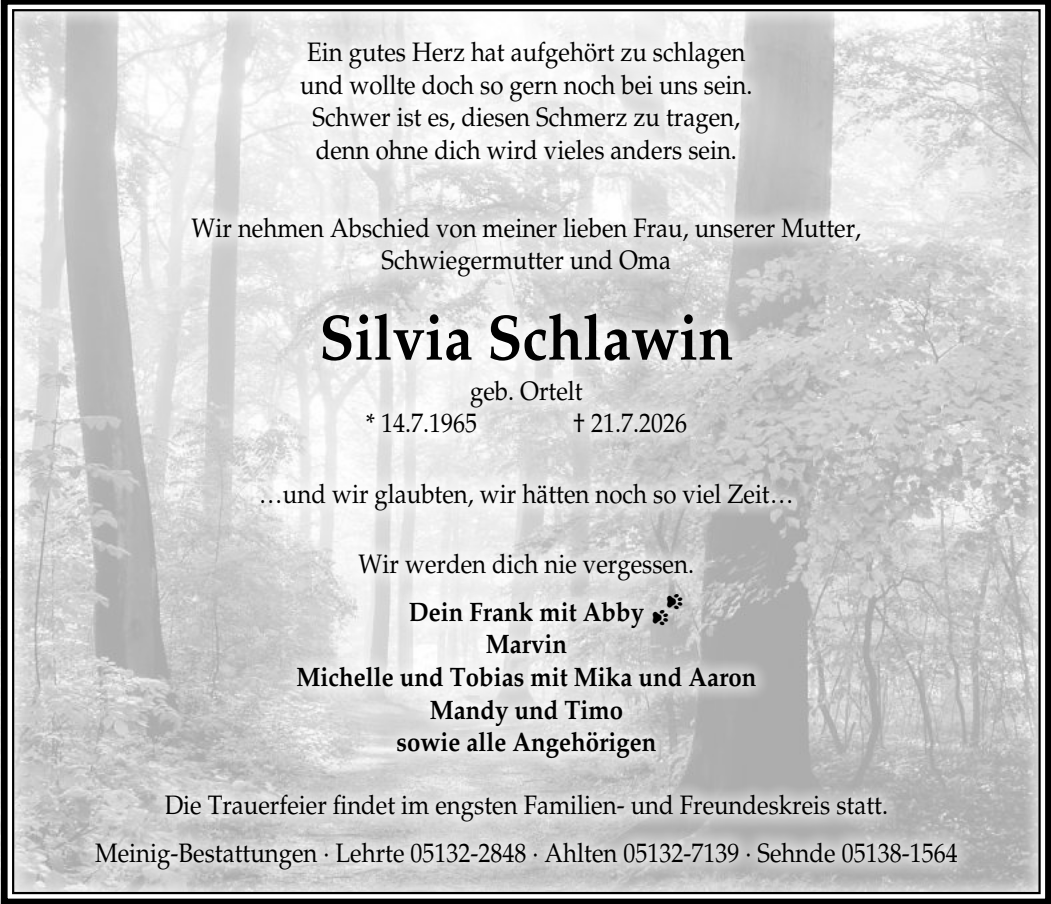
Michael Mietz
* 16.2.1969 † 15.7.2026

In Liebe
**Deine Andrea
Kathi und Marius**

Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch,
dem 12. August 2026, um 14 Uhr in der
Kirche zum Heiligen Kreuz in Sehnde statt.
Von Blumenzuwendungen und Trauerkleidung
bitten wir abzusehen.

Seine letzte Ruhestätte findet Michael
in den Wogen der Ostsee.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutter,
Schwiegmutter und Oma

Silvia Schlawin
geb. Ortelt
* 14.7.1965 † 21.7.2026

...und wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit...

Wir werden dich nie vergessen.
**Dein Frank mit Abby
Marvin
Michelle und Tobias mit Mika und Aaron
Mandy und Timo
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Meinig-Bestattungen · Lehrte 05132-2848 · Ahlten 05132-7139 · Sehnde 05138-1564



*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,
dann Sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Karl Heinz Schampera
* 23.06.1938 † 01.07.2026

In Liebe nehmen wir Abschied
**Deine Edeltraud
Birgit und Ulrich
Niklas und Fanny
Janne und René
Lore und Dete
Wolfgang**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 07.08.2026,
um 12.00 Uhr, auf dem Friedhof Isernhagen KB,
Wildhagenweg, 30916 Isernhagen statt.

Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen



Danksagung
ewige Liebe

In der schweren Zeit des
Abschieds von unserer geliebten
Tochter und Schwester

Inka Deike
* 03.08.2009 + 28.06.2026

danken wir von Herzen für die
überwältigende Anteilnahme,
die tröstenden Worte, liebevollen
Umarmungen, Blumen, Karten
und Zeichen der Verbundenheit.

Es tut gut zu wissen, dass Inka
in so vielen Herzen einen Platz
hatte und dass wir in unserem
Schmerz nicht allein sind.

In stiller Dankbarkeit
**Finja Deike
Ines Deike
Daniel Deike
Jennifer Mallok**



Und plötzlich bist Du nicht mehr
da, es tut so unendlich weh.

Silvi

Du fehlst so sehr, wir werden
Dich nie vergessen.

Silke und Susanne

**Anzeigenannahme
per Fax & Mail:**

**Burgdorf • Burgwedel
Lehrte**

Fax 0 51 36 / 89 94 30

anzeigen@marktspiegel-verlag.de



*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

In ihrem 87. Lebensjahr entschlief unsere
liebe Mutter, Schwiegmutter und Oma

Renate Geck
geb. Müller
* 07.06.1940 † 28.07.2026

In stillem Gedenken
**Stefan Geck
Gundula Geck-Grantz
und Familie**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Mittwoch, den 12.08.2026 um 13:00 Uhr
in der St.- Urban-Kirche in Dedenhausen statt.
Die freundlich zugedachten Geldspenden gehen im
Anschluss an die „Stiftung AtemWeg“.

Ausführung: Bestattungsinstitut -Am Thielenplatz-, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

► **Alle sollen es wissen!**
Durch eine Familienanzeige
in dieser Zeitung!

Marktspiegel



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Heinz Dittmann
* 1.12.1938 † 23.7.2026

Du wirst immer in unseren Herzen sein
**Deine Margot
Ralf und Hilke
Marc
Klaus und Iris
Björn**

Die Beisetzung findet auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Kreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577



Herzlichen Dank!

In der Stunde des Abschieds waren wir nicht allein.
Die vielfältigen Gesten der Anteilnahme
haben uns Trost und Kraft gespendet.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken,
die ihre Verbundenheit in so liebevoller Weise
zum Ausdruck gebracht haben.

Udo Schubert
† 18.06.2026

Helga Schubert und Familie

Otze, im Juli 2026



Statt Karten

Für die zahlreiche Anteilnahme, die uns beim Abschied
von unserer Tante

Maria Siewerin

entgegengebracht wurde, danken wir von Herzen.
Es ist tröstlich zu wissen, dass so viele Menschen ihre
Verbundenheit durch liebevolle Worte, stille Umarmun-
gen, Blumen, Spenden, Karten und die Begleitung auf
dem letzten Weg zum Ausdruck gebracht haben.
Unser besonderer Dank gilt dem Rosemarie-Nieschlag-
Haus für die liebevolle Betreuung in den letzten Mona-
ten, Pater Cherian und Pastor Müller für ihren geistlichen
Beistand sowie Stiftskanonikus Blasikiewicz für die
würdige und persönliche Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Cornelius Siewerin

„Helfen, ohne zu fragen, wem“
Henry Dunant, Gründer Rotes Kreuz

Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Burgdorf e.V.

Wir nehmen Abschied von unserer Helferin und langjährigen Leiterin der Blutspendegruppe

Elli Borowski
* 11.08.1946 † 15.07.2026

Mit Elli Borowski verlieren wir eine Persönlichkeit, die den DRK Ortsverein Burgdorf über Jahrzehnte hinweg mit geprägt hat. Als langjährige Leiterin unseres Blutspende-Teams und weit darüber hinaus hat sie unzähligen Menschen Beistand und Gemeinschaft geschenkt. Ihr außergewöhnlicher Stellenwert für uns lässt sich nicht in Worte fassen: Elli war schlichtweg immer da, wenn jemand gebraucht wurde. Sie half, wo immer es ihr möglich war, und packte bei so gut wie jeder Veranstaltung mit an. Ein DRK-Termin ohne ihr Engagement, ihre Tatkraft und ihre Zuverlässigkeit ist für uns alle noch unvorstellbar. Wir sind tief traurig über diesen großen Verlust, aber auch dankbar für alles, was sie uns und den Menschen in Burgdorf gegeben hat. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Rüdiger Nijenhof, Vorsitzender
für den gesamten Ortsverein des DRK Burgdorf e.V.



Wir möchten uns bei allen bedanken, die meinen Ehemann, unseren Vater, Opa und Bruder auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken von Herzen allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns in der schweren Zeit des Abschieds unterstützt haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lechler und Bestattungen Krebs für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

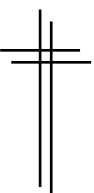
Auch an die freiwillige Feuerwehr, dem Schützenverein, der Traditionskameradschaft sowie dem Bergmannsverein geht ein großer Dank für das Geleit und die ehrenden Nachrufe.

Trost und Beistand können viele Facetten haben. Eure Verbundenheit und Wertschätzung haben uns tief bewegt und hätten Heinrich mit Sicherheit sehr gerührt.

Heinrich Bühring sen.
† 1.7.2026

Ilse Bühring
Heinrich Bühring jun. mit Familie
Andrea Andresen mit Familie

Hänigsen, im Juli 2026



Michael Krause
† 12.6.2026

Herzlichen Dank
möchten wir allen sagen, die ihre Verbundenheit mit uns zum Ausdruck gebracht haben. Geldgeschenke wurden an die Evangelische Stiftung Neuerkerode gespendet.

Familie Krause und Ludwig
sowie alle Angehörigen

Herzlichen Dank

Mary Stüve
geb. Wolf
† 21.06.2026

sagen wir allen, die mit uns gemeinsam Abschied nahmen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.



Kai
Sabrina und Jan
mit Luna und Solea
Tamara mit Dian und Aylin

Uetze, im August 2026

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist, und eine Last fallen lassen dürfen, die man lange getragen hat, ist eine wunderbare Sache.



Von Herzen möchten wir allen danken, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen haben und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Frau Pastorin Frehrking für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungsunternehmen Meinig für die würdevolle Begleitung und Gestaltung der Trauerfeier.

Edelgard Scholz
† 3.7.2026

Oliver und Stefanie
Matthias und Martina mit Paul

Sehnde, im August 2026

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Alles, was zählt.
In Ihrer Nähe.

epaper.marktspiegel-verlag.de



STELLENMARKT



KOMATSU
Creating value together

Werden Sie Teil unseres starken Teams!

Komatsu Germany ist ein Tochterunternehmen des global tätigen Komatsu-Konzerns, welcher zu den bedeutendsten Unternehmen der Baumaschinenbranche weltweit zählt. In Hannover-Linden entwickeln und produzieren wir mit rund 750 Mitarbeitern Radlader und Mobilbagger. Mit einer internationalen und vielfältigen Belegschaft blicken wir auf eine lange Tradition und Erfahrung im zukunftsweisenden Maschinenbau zurück.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Mitarbeiter Lager (m/w/d)

Montageschlosser / Mechatroniker / Mechaniker (m/w/d)



Produkt-Spezialist (m/w/d) und vieles mehr!

Profitieren Sie von unseren Komatsu-Vorteilen:
Attraktive Vergütung (Metall-Tarif), 35h/Woche, 30 Tage Urlaub + Extras wie Jobticket, Hansefit, Mitarbeiterrabatte u.v.m.

Direkt online bewerben: <https://komatsu.hcm4all.de/list/job-ads>

Komatsu Germany GmbH · Hanomagstraße 15 · 30449 Hannover · www.komatsu.eu

Wir suchen Verstärkung!

Elektromonteur (m/w/d)
Energie- und Gebäudetechnik
Vollzeit oder Teilzeit - unbefristet

Wir bieten:

- Einstiegsgehalt ab 3300 € /mtl./Brutto zuzgl. Weihnacht-/Urlaubsgeld
- Unbefristeten Arbeitsvertrag
- Dienstwagen (auch privat nutzbar) & Firmenhandy
- Geregelte Arbeitszeiten
- Einsatzmöglichkeiten im Ausland auf Wunsch

Ihr Einsatz: Kundendienst, Elektroinstallationen sowie Prüfungen nach DIN VDE.
Bewerbung per Mail an Lisa Geisler: L.geisler@elektro-deiters.de

Elektro Deiters | Grafhornstr. 3 | 31275 Lehrte

Zu unserer Unternehmensgruppe gehört auch die ELCON LED GmbH – www.elcon-led.com



ELCON LED
Gebäudetechnik weltweit





MARIO MEYER
STEUERBERATER
Burgwedel

Steuerfachangestellte/-r (in Voll- oder Teilzeit) und Auszubildende/-r zum Steuerfachangestellte/-n

Ein/-e Expert/-in in der Welt der Zahlen, die Unternehmen und Privatpersonen dabei unterstützt, ihre steuerlichen Pflichten zu erfüllen. Es erwarten Dich flache Hierarchien, ein eingespieltes Team, flex. Arbeitszeiten, top Gehalt u. vieles mehr! Melde dich bei uns:

Mario Meyer Steuerberater
Schulze-Delitzsch-Str. 25 · 30938 Burgwedel
Tel.: 051 39 - 9 90 30 oder
E-Mail: info@stb-meyer-burgwedel.de

Bürokraft (m/w/d) ...

Für unser Büro in Isernhagen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt neue Kollegen (m/w/d) in Vollzeit. Sie sind kontaktfreudig, teamfähig und lieben den Umgang mit Kunden? Dann möchten wir Sie kennenlernen! Bewerbung über jobs.von-wueffling.de von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf

Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44



TV / FOTO / PHONO / ELEKTRONIK

Sammler sucht gebrauchte
Schallplatten und HiFi-Stereo-Geräte
☎0170/3610367

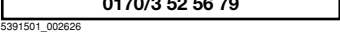
GARTEN

Gartenbaufachbetrieb
AGIRMAN

Seit über 27 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Vorschlag vor Ort.
Tel. 0170 - 8 34 70 11

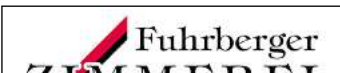


Gartenpflege
Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder
0170/3 52 56 79



Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaubnau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen & Mähservice, vertikutieren. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765. F. Kezer

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr



Fuhrberger
ZIMMEREI
FACHWERKHAUS

Deine Zukunft im Fachwerkbau
Wir suchen zu sofort (m/w/d)

- Zimmerer
- Dachdecker
- Lagerarbeiter

Wir freuen uns auf deine Bewerbung:
05135-602 - info@fuhrberger.de



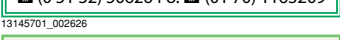
PRIVATE KLEINANZEIGEN
im Marktspiegel

Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Tel.: 0800 - 154 42 33
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: kleinanzeigen@wochenblaetter.de

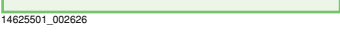
Garten- und Landschaftsbau
Pflege • Baumfällung und -fräsen
Heckenschnitt • Beetbegrenzung
Hofwegbau • Pflaster- und Baggerarbeiten • preiswert bei ELIK

☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209



Gartenpflege aller Art
Landschaftspflege, Mähservice & Vertikutieren, Rollrasen u. v. m.

Mobil: 01520-8688814
(Burgdorf & Umgebung)



Großer Sommerankauf!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel zum fairen Preis ☎ (0152) 15 23 78 11

Kaufe Musikinstrumente, Fotoapp., Tonbandgeräte, Teppiche, Radios, Bilder, Lampen, Pfeifen, Musiktruhen a. defekt. Zahle fair & bar ☎05517079523

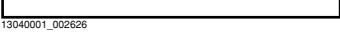
Kaufe Bücher aus allen Bereichen ☎ (05149) 8608 T. Ehbrecht

BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT

HBM Holzbau Mette GmbH

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1
30938 Burgwedel-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de



IMMOBILIENMARKT

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen ...

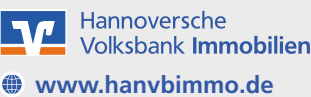
- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH

in und um ...

- Burgdorf
- Ehlershausen
- Uetze

Für Sie vor Ort
Lisa Stürmer
05136 / 977 60 46





Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Barrierefreies Wohnen!

ETW in Großburgwedel mit 2-Zi., EG, ca. 91m², Duschbad mit Fenster, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK + KR, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 480.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Erstbezug!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 2 Zi., ca. 45m², Duschbad, FBH, elektr. Jalousien, Terrasse, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, kW-40-Standard, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 260.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Modernes Wohnen!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 4 Zi., ca. 129m² Wfl., Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, 2 Dachterrassen, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 720.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Neubau!

Eigentumswohnung in Großburgwedel mit 3 Zi., 85m² Wfl., Duschbad, Gä.-WC, FBH, elektr. Jalousien, Loggia, Aufzug, TG-Stellpl. (zzgl. 45.000,-€), Wallboxen, FK, Fertigstellung im Frühjahr 2027, Bj. 2025, B: 10,00 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A+, KP: 465.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

OT: Hülpstingen, stilvolle 5-Zi. Maisonette-ETW, 1. OG, ca. 170m², Gä.-WC, EBK, 2 Blk., Parkett, 2 Außenstellpl., 2 Kellerräume, Bj. 1994, V: 99 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 450.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Lehrte...

Gepflegte 3-Zi.-ETW, ca. 80m² Wfl., 1. OG, Balkon, Kellerraum, Garage (zzgl. 15.000,-€), Bj. 1967, Gas-ZH, V: 206,50 kWh/(m²a), Kl: G, KP: 175.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

BURGDORF-WESTSTADT, großzüg., helle 4-Zi.-ETW, Hochp., ca. 114 m², Bk., Bad, G-WC, EBK, Gas-EH, v. priv., 295.000 € VB, ☎0163/5520203

HÄUSER

Isernhagen-Süd...

Freistehendes EFH mit 6 Zi., ca. 159 m² Wfl., zwei Bäder, Gäste-WC, Außenjalousien, Vollkeller, Garage, renovierungsbedürftiger Zustand, ca. 790 m² Grdst., Bj. 1969, B: 153,70 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 620.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Beste Lage...

Einfamilienhaus in Isernhagen-Süd mit ca. 400m² Wohnfläche und 6-8 Zimmer, ca. 1.900m² Grundstück, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Uetze...

Gepfl. 4 Zi. DHH mit ca. 125 m² Wfl., ca. 402 m² Grdst., 3 Schlafzimmer, EBK, Fußbodenhz. (EG), Tageslichtbad, Gä.-WC, 2 Bäder, Keller, Garage, Stellpl., Bj. 2002, B: 92,80 kWh/(m²a), Öl-Hzg., Kl: C, KP: 360.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Exklusive Villa mit 7 Zi., ca. 530 m² Wfl., Kamin, Indoor Pool, Sauna, Sicherheitssystem, drei Grg., ca. 2.240 m² Grdst., Bj. 2014, V: 112,67 kWh/(m²a), Gas-BHKW, Kl: D, KP: 4.950.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

vb-eg.de/immobilien

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.
Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da



Beqir Coli
☎ 0171 9340599



Großburgwedel...

Stark sanierungsbedürftiges EFH mit 6 Zi., ca. 218m², 3 Bäder, HWR, Garten mit Terrasse, Stellplatz + Garage, ca. 760m² Grdst., Bj. 1967, B: 325,64 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 380.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Lehrte-Aligse...

Geräumiges Ein- bis ZFH mit 6 Zi., ca. 260 m² Wfl., EBK, HWR, Blk., Wintergarten, Gartenhaus, Doppelgarage, ca. 749 m² Grdst., Bj. 1986, V: 77,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl.: C, KP: 580.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Burgdorf...

Renovierungsbed. Okal-Fertighaus mit 5 Zi., ca. 147 m² Wfl., Gäste-WC, Kamin, Vollkeller, Carport, ca. 550 m² Grdst., Bj. 1972, B: 159,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 245.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Altwarmbüchen...

Großzügiges REH auf drei Etagen mit 7 Zi., ca. 180m², EBK, 2 Vollbäder + Gä.-WC, HWR, Gartenanteil, 2 Stellpl., ca. 391m² Grdst., Bj. 1981, V: 93,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 520.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Sehnde...

Charm. Einfamilienhaus mit 185 m² Wfl. u. schönem 681 m² gr. Grdst, Doppelgarage, Bj. 2009, B: 67,30 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl. B, KP: 620.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

GRUNDSTÜCKE

Ish.-Altwarmbüchen...

Erschlossenes Grundstück mit genehmigungsfähiger Vorplanung für drei MFH. ca. 2.215m² Grdst., ca. 2.710m² Wfl., BGF oberirdisch 3.750m², Neubau als KW40 geplant, KP: 1.850.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

Isernhagen-Süd...

Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,- € von-wueffling-immobilien.de ☎1260770

IMMOBILIENKAUF- GESUCHE

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Eigentum statt Miete

Berufstätiges Paar sucht eine helle 3-Zimmer-ETW mit Balkon. Verkehrsberuhigte Wohnlage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Eigentum gesucht

Softwareentwickler sucht eine moderne 1-2 Zi.-ETW zur Eigennutzung. Keller-/Abstellraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Neue ETW gesucht

Notarfachangestellte sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-ETW mit EBK. Kauf bis ca. 350.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

4-Zi.-ETW gesucht

Familie sucht eine großzügige 4-Zi.-ETW mit Balkon oder Terrasse in ruhiger Wohnlage. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Kompakte ETW ges.

Physiotherapeutin sucht eine gepflegte 2-Zi.-ETW mit Balkon. TG-Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

HÄUSER

Traum vom Haus

Beamter u. Partnerin suchen ein gemütliches DHH/EFH ab 120 m² Wfl. in ruhiger Lage mit Garten, Carport wären wünschenswert. KP bis ca. 400.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Altbau mit Potenzial ges.

Junges Handwerkerpaar sucht sanierungsbed. EFH/RH oder DHH ab 120 m² Wfl. Mögl. mit Garage. KP bis ca. 250.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Haus mit Stil

Unternehmerpaar sucht hochwertiges EFH mit ca. 180 m² Wfl. Doppelgarage wäre wünschenswert. KP bis ca. 950.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Bungalow gesucht

Rentnerhepaar sucht einen gepfl. Bungalow mit 120 m² Wfl. Barrierearmes Wohnen u. ein kleiner Garten wären wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Mehr Raum zum Leben

Steuerberater und Ehefrau suchen ein freistehendes EFH ab 150 m² Wfl. mit Platz fürs Homeoffice. KP bis ca. 600.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Lehrte bevorzugt

Vertriebsleiter sucht ein freistehendes EFH ab 170 m² Wfl. in Lehrte. Garage oder Carport wären von Vorteil. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Familienglück ges.

Familie mit zwei Kindern (4 & 7) sucht ein modernes EFH mit 5 Zimmern Gäste-WC wäre ideal. KP bis ca. 550.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Erstes Eigenheim

Kaufmännische Angestellte u. ihr Partner su. ein modernes RH, DHH oder EFH mit 4 Zi., gerne mit Garten. KP bis ca. 380.000 €. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Exklusive Villa ges.

Ärztepaar sucht eine repräsentative Villa mit ca. 220 m² Wfl. u. hochwertiger Ausstattung. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Burgdorf im Blick

Solv. Familie sucht ein modernes EFH mit 5 Zi. in Burgdorf. Garten wäre schön. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

GRUNDSTÜCKE

SUCHE HAUS

EFH / MFH, auch sanierungsbedürftig und älter oder zum Abreißen. ☎0176/86099868

SUCHE BAUMÖGLICHKEIT ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎0176-15416372

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

BU-Ehlershausen, 2-Zi.-Whg., EBK, 2.OG, 50,4 m², KM 520€, NK 200€, MS 1560€, ab 1.9., nicoclaes@web.de

Lehrte, 2 Zi.-Whg., frisch renov., Hochpart., Blk., 56 m², 490€ + 130€ NK Grg. mgl., ab 15.8. ☎0172/5400520

Lehrte-Arpke, DG, 2 Zi., Kü., Bad, 52 m², z. 1.10.26 zu vermieten, KM 370€ zzgl. NK 130€ ☎0170/2285530

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Garage in Hannover Sahkamp zu vermieten. ☎ 0178 5323200

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

4-Zi.-Whg. gesucht

Unternehmensberater und Familie suchen eine großzügige 4-Zimmer Wohnung mit Balkon oder Gartenanteil. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Kleine Whg. gesucht

Ergotherapeutin sucht eine helle 1-2 Zi.-Whg. mit EBK. Ruhige Lage bevorzugt. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Wohnung gesucht

Pflegedienstleiterin sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-Whg. mit EBK. Stpl. wäre schön. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Wunschwohnung ges.

Tierärztin sucht eine gepflegte 2-3 Zi.-Whg. mit Aufzug. Kellerraum wäre wünschenswert. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

Rentnerin u. 2 Katzen su. ab sof. e. bezahlb. 3-4-Zi.-Whg. m. Gart. od. kl. Haus, gern im ländlichen Bereich in Lehrte oder Burgdorf. Freue mich auf Ihren Anruf unter ☎0157/33185127

Unternehmer im Ruhestand, ruhig, sauber, sucht möbl. 2-Zi-Wohnung mit Balkon in Burgwedel (ca. 50-60 qm) Telefon 0155 61045479

Frau sucht für sich und Ihrer bezaubernden Hündin (ältere Dame) ein neues Zuhause. Wohne derzeit in Isernhagen HB. Bin in fester Anstellung und suche zum 1.1.2027 oder früher eine 3 Zi. Wohnung mit Terrasse und Garten oder lieber noch kl. Haus, bitte bezahlbar. Tele.: 0171-8390301

HÄUSER

Haus zur Miete ges.

Leitender Angestellter su. für seine Familie EFH o. DHH mit 5 Zi. Garage wäre von Vorteil. Telefon: 0511-1260770 www.von-wueffling-immobilien.de

TRANSPORTE / UMZÜGE



HOFFMANN UMZÜGE
Wir bringen Sie nach Hause

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

☎ (05139) 9 53 10 40



KRAFTFAHRZEUGMARKT

Roller, Mopeds, Motorräder,
Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt.
05121

DOPPELT SPAREN BEI MULTIPOLSTER!

Sommer Deal

19%^{MWST}*
GESCHENKT

+

Extrarabatt

10%*

NUR FÜR
KURZE ZEIT!

Ausgenommen
in der Werbung
angebotene
Ware.

WIR NEHMEN
UNS ZEIT FÜR SIE!

- 100% BERATUNG
- 100% SERVICE
- 100% POLSTERPROFI



Schlaffunktion und Stauraumfunktion gegen Mehrpreis.
Gesamtpreis inklusive gezeigter Funktionen 1799,-**

~~3039,-~~
1399,-
WERBEPREIS**



Große Farb-
und Material-
auswahl

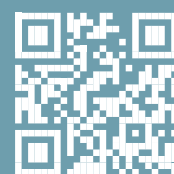


Individuelle
Planungs-
vielfalt

ECKKOMBINATION

in Cord, Stellmaß ca. 199 x 305 cm. **Inklusive** Schwenkrücken und Nierenkissen. Ohne weitere Funktionen und weitere Kissen.

BERATUNGS-
TERMIN
VEREINBAREN



*Bei Neukauf gewähren wir Ihnen einen Preisnachlass in Höhe des Mehrwertsteueranteils vom Verkaufspreis. Allerdings können wir Ihnen aus gesetzlichen Gründen die Mehrwertsteuer als solche nicht erlassen. Der zusätzliche Extra-Rabatt wird nach Abzug des Mehrwertsteueranteils vom Kaufvertragswert in Abzug gebracht. Ausgenommen von dieser Rabattaktion sind alle in unseren Prospekten oder Anzeigen beworbenen sowie mit „TOP PREIS“, „Dauertiefpreis“ und „Abverkaufspreis“ ausgezeichneten Artikel, Dienstleistungen und Pflegemittel. Weiterhin ausgenommen sind Modelle der Marke VON WILMOWSKY, JOOP! und KOINOR. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Nachlässen oder Aktionen kombinierbar. Die Erstattung der Mehrwertsteuer aus dem reduzierten Kaufvertragswert oder eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 25.08.2026 (Aktion wird gegebenenfalls verlängert). ** Die in unseren Prospekten und Anzeigen stehenden Preise sind Endpreise die alle Rabatte und Aktionsvorteile bereits beinhalten. Der Streichpreis entspricht unserem Listenpreis.

MP-31-26



Der Polsterspezialist

MULTIPOLSTER®

Hannover Isernhagen Opelstraße 22, Gewerbegebiet Altwarmbüchen-Möbelmeile
Braunschweig Frankfurter Straße 232, A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Deutschlands größter Polstermöbelspezialist – www.multipolster.de

Multipolster GmbH & Co. Handels KG, 09217 Burgstädt

HERZLICH
WILLKOMMEN
beim TESTSIEGER!

DEUTSCHLAND
TEST

VON KUNDEN
EMPFOHLEN
HÖCHSTE
WEITEREMPFEHLUNG
MULTIPOLSTER

FOCUS MONEY

UMFRAGE

FOCUS 32/25 | DEUTSCHLANDTEST.DE

Veröffentlicht in
FOCUS-MONEY
(Heft 32/2025)

9
JAHRE
IN FOLGE